

Keyholders

Catalogue 2026

ABOUT US

IT

Dal 1981 la nostra azienda è leader nel settore della produzione di portachiavi.

Grazie al nostro ufficio design siamo in grado di progettare i portachiavi dalla bozza creativa, al disegno tecnico, al disegno 3D per poter presentare al meglio l'articolo al cliente.

Il nostro punto di forza è la progettazione dei diversi componenti del portachiavi, questo ci differenzia dai nostri competitor sia in termini di ricerca e design che nella qualità del prodotto.

Il design dei nostri portachiavi è 100% Made in Italy.

In questo catalogo troverete più di 300 articoli da noi ideati, progettati e realizzati. Qualora aveste la necessità siamo in grado di realizzare articoli "custom made" per i vostri clienti con forme ideate appositamente per voi. (Tutti i prodotti "custom made" sono soggetti a quantità minima variabile).

I tempi di produzione sono di circa 30 giorni lavorativi dalla ricezione dell'ordine e dall'approvazione della bozza.



EN

Since 1981 we are leaders in the production of key-holders.

Thanks to our graphic design team we are able to design our key-holders, starting from simple drafts to technical drawings and 3D artworks, giving the customer the best presentation of the product.

Our strength lays in the design of the key-holders' components, which makes us stand out from competitors, either in terms of research and design and in terms of quality.

The design of our key-holders is 100% Made in Italy.

In this catalogue you will find over 300 items that we designed and made.

We can meet your customer's requests by creating custom made items with different shapes (please note that minimum quantities are requested).

Production time is approximately 30 working days from order receipt and artwork approval.

FR

Notre société est depuis 1981 leader dans le domaine de la fabrication des porte-clés.

Grâce à notre équipe de graphistes nous élaborons nos porte-clés à partir de la maquette graphique et des ébauches visuelles, jusqu'au visuel en 3D, ainsi vous permettant de présenter au mieux le produit au client.

Le point fort de notre entreprise repose sur la conception des différents composants du porte-clés. Ceci nous différencie de nos concurrents soit en termes de recherche et design, soit en termes de qualité des produits.

Le design de nos porte-clés est 100% Made in Italy.

Sur ce catalogue vous pouvez trouver plus de 300 articles conçus, dessinés et fabriqués par nous. Au besoin, nous pouvons réaliser des produits sur mesure pour vos clients, aux plusieurs formes. (Attention: une quantité minimale de commande est requise).

Le délai de fabrication est d'environ 30 jours ouvrés dès la confirmation de commande et du B.A.T.



Trattandosi di marchi registrati da terzi e da Voi commissionatici, Vi chiediamo di inviare l'ordine sottoscritto e timbrato a totale sgravio di ogni ns. eventuale responsabilità per contestazioni ed obiezioni che dovessero essere sollevate dai terzi titolari o comunque dai legittimi utilizzatori dei marchi, qualora Voi stessi non siate stati autorizzati.

In case of trademarks registered by third parties and ordered by you, we require you to send the signed and stamped order to relieve us completely from any responsibility for complaints or objections that may be submitted by third parties, owners, or in any case by the legitimate users of such trademarks, in case you have not been authorized to use such trademarks by the owners of the same.

La vendita dei prodotti qui illustrati e recanti marchi registrati da terzi è rivolta unicamente ai concessionari autorizzati all'utilizzo di detti marchi da parte dei legittimi proprietari.

The trade of the products here described and bearing trademarks registered by third parties is possible only to dealers authorized to use such trademarks by the legitimate owners of the same.

TAGLIO LASER / LASER CUT / DÉCOUPE LASER



IT

Un taglio laser. Un design che racconta la tua identità. Questo è il portachiavi pensato per distinguersi: personalizzabile in ogni dettaglio, dalla forma al messaggio, dalla texture al colore. Un oggetto unico, realizzato con maestria artigianale e creato per durare nel tempo. Non è un gadget. È il tuo messaggio, trasformato in oggetto.

EN

A laser cut. A design that tells your story. This keyholder is designed to stand out: customizable in every detail, from shape to message, from texture to color. A unique object, handcrafted with artisanal skill and made to last. It's not a gadget. It's your message, turned into an object.

FR

Une découpe laser. Un design qui exprime votre identité. C'est le porte-clés conçu pour se démarquer : personnalisable dans les moindres détails, de la forme au message, de la texture à la couleur. Un objet unique, réalisé avec un savoir-faire artisanal et conçu pour durer. Ce n'est pas un gadget.
C'est votre message, transformé en objet.

ABBREVIAZIONI MATERIALI / MATERIALS ABBREVIATIONS

C: Cuoio / Leather

G: Gomma / PU

AS: Apple Skin / Apple Skin

CM: Cuoio con placchetta in acciaio tagliata o incisa a laser / Leather with with laser cut or engraved steel plate

GM: Gomma con placchetta in acciaio tagliata o incisa a laser / PU with with laser cut or engraved steel plate

M: Portachiavi in metallo con incisione laser / Metal key-holder with laser engraving

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

		Marrone chiaro	Marrone scuro	Rosso	Blu royal	Blu navy	Grigio	Nero	Bordeaux	Verde scuro	Giallo
		Light brown	Dark brown	Red	Royal blue	Navy blue	Grey	Black	Burgundy	Dark green	Yellow
Cuoio Leather	C										
Gomma PU	G										
Apple Skin	AS										



873C
873AS

110 x 30 mm



front



873C
873AS

110 x 30 mm



front

IT Portachiavi in cuoio o in Apple Skin con taglio laser sul fronte e stampa a fuoco sul retro

EN Leather or Apple Skin keyholder with laser cut on the front and blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou Apple Skin découpé au laser au recto avec marquage en creux au verso



874C
874AS

145 x 30 mm



874C
874AS

145 x 30 mm



IT Portachiavi in cuoio o in Apple Skin con taglio laser sul fronte e stampa a fuoco sul retro

EN Leather or Apple Skin keyholder with laser cut on the front and blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou Apple Skin découpé au laser au recto avec marquage en creux au verso



front



back



875C
875AS

170 x 30 mm



front



front



875C
875AS

170 x 30 mm

IT Portachiavi in cuoio o in Apple Skin con taglio laser sul fronte e stampa a fuoco sul retro

EN Leather or Apple Skin keyholder with laser cut on the front and blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou Apple Skin découpé au laser au recto avec marquage en creux au verso



new

876C
876AS

185 x 30 mm



new

876C
876AS

185 x 30 mm



IT Portachiavi in cuoio o in Apple Skin con taglio laser sul fronte e stampa a fuoco sul retro

EN Leather or Apple Skin keyholder with laser cut on the front and blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou Apple Skin découpé au laser au recto avec marquage en creux au verso



new

884C
884AS

front

back



new

884C
884AS



new

886C
886AS

front

back

new

887C
887AS

front

back

IT Portachiaivi in cuoio o in Apple Skin con taglio laser sul fronte e stampa a fuoco sul retro

EN Leather or Apple Skin keyholder with laser cut on the front and blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou Apple Skin découpé au laser au recto avec marquage en creux au verso



IT Portachiavi in cuoio o gomma con placchetta in acciaio tagliata o incisa a laser, stampa a fuoco sul retro

EN Leather or PU key-holder with laser cut or engraved steel plate, blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou en simili-cuir avec plaque en acier, découpée ou gravée au laser, marquage en creux au verso



IT Portachiavi in cuoio o gomma con placchetta in acciaio tagliata e incisa a laser, stampa a fuoco sul retro

EN Leather or PU key-holder with laser cut and engraved steel plate, blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou en simili-cuir avec plaque en acier découpée et gravée au laser, marquage en creux au verso



863M



863M



882M



883M

IT Portachiavi in acciaio con taglio laser

EN Steel keyholder with laser cut

FR Porte-clés en acier avec découpe laser



663C
663G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con placchetta in metallo cucita - Incisione laser sul metallo, stampa a fuoco sul retro

EN Leather or PU key-holder with stitched metal plate -Laser engraving on metal, Blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec plaque métallique cousue - Gravure au laser sur métal, marquage en creux sur le dos

INTRECCIATI APPLE SKIN / BRAIDED APPLE SKIN / TRESSÉ EN APPLE SKIN



IT

Portachiavi intrecciati in Apple Skin.

Rowe keyholders è entusiasta di lanciare una **nuova collezione di portachiavi e lanyard porta smartphone intrecciati**, realizzati interamente in Italia con un materiale unico e sostenibile: l'Apple Skin. Questo materiale innovativo viene creato utilizzando bucce e torsoli di mela, offrendo un'alternativa eco-friendly e all'avanguardia.

Ogni portachiavi è caratterizzato da una **fettuccia intrecciata**, disponibile in vari colori.

Gli **attacchi moderni e innovativi** completano il design, rendendoli perfetti per ogni stile.

I portachiavi possono essere personalizzati con stampa laser mentre nei cordini porta smartphone è possibile personalizzare l'inserito in Texon con stampa digitale su tutta la superficie.

EN

Braided Apple Skin keyholder.

Rowe keyholders launch a **new collection of braided keyrings and cord phone strap** in Apple Skin, made entirely in Italy.

This innovative material is made of apple peels and apple cores, offering an eco-friendly and cutting-edge alternative.

Each keyring has a **braided ribbon**, available in different colours,

and **modern and innovative hooks** that complete the design, making them perfect for any style.

The keyholders can be personalised with laser engraving and on the Texon label of the cord phone strap we can make all-over digital printing.

FR

Porte-clés tressé en Apple Skin.

Rowe keyholders est ravi de lancer une **nouvelle collection de porte-clés et tour de cou porte portable tressés**, entièrement conçue et produite en Italie avec un matériau unique : l'Apple Skin. Cette matière est réalisée avec des épluchures et des trognons de pomme, c'est donc une alternative avant-gardiste.

Chaque porte-clés est caractérisé par une **bande tressée**, disponible en différentes couleurs.

Les **crochets modernes et innovants** complètent le design, ce qui les rend parfaits pour tous les styles.

Les porte-clés peuvent être personnalisés avec une gravure au laser tandis que l'insert en Texon du tour de cou porte portable est personnalisable avec impression numérique sur toute la surface.

Colori disponibili cordino Apple Skin ø 9 mm

Available colors Apple Skin cord ø 9 mm

Brown Grey Red Black



Colori disponibili cordino Apple Skin ø 6 mm

Available colors Apple Skin cord ø 6 mm

White Black Dark Red





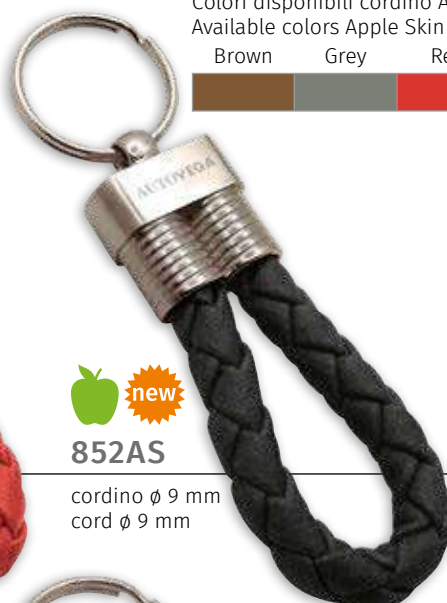
857AS

cordino ø 9 mm
cord ø 9 mm



851AS

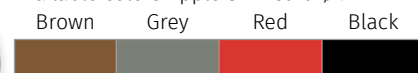
cordino ø 9 mm
cord ø 9 mm



852AS

cordino ø 9 mm
cord ø 9 mm

Colori disponibili cordino Apple Skin ø 9 mm
Available colors Apple Skin cord ø 9 mm



853AS

cordino ø 6 mm
cord ø 6 mm



854AS

cordino ø 6 mm
cord ø 6 mm



855AS

cordino ø 6 mm
cord ø 6 mm

Colori disponibili cordino
Apple Skin ø 6 mm
Available colors Apple Skin
cord ø 6 mm



860AS

cordino ø 6 mm
cord ø 6 mm



861AS

cordino ø 6 mm
cord ø 6 mm



856AS

cordino ø 6 mm
cord ø 6 mm

IT Portachiavi intrecciato in Apple Skin - Incisione laser su un lato

EN Braided Apple Skin keyholder - Laser engraving on one side

FR Porte-clés tressé EN Apple Skin - Gravure au laser sur un face



Colori disponibili cordino Apple Skin $\varnothing$ 6 mm
Available colors Apple Skin cord $\varnothing$ 6 mm



858AS

cordino $\varnothing$ 6 mm
cord $\varnothing$ 6 mm



Colori disponibili cordino Apple Skin $\varnothing$ 6 mm
Available colors Apple Skin cord $\varnothing$ 6 mm



859AS

cordino $\varnothing$ 6 mm
cord $\varnothing$ 6 mm



IT Cordino intrecciato in Apple Skin porta smartphone - Stampa digitale sui due lati dell'inserto in Texon

EN Braided cord phone strap in Apple Skin - Digital printing on both sides of the Texon label

FR Tour de cou porte portable tressé en Apple Skin - Impression numérique sur deux faces sur l'insert en Texon

**We can make
our products
with other materials
on request :**

Hide leather

Leather

Apple Skin
in different colours

**On peut fabriquer
nos produits
avec d'autres
matériaux sur demande :**

Cuir véritable

Cuir

Apple Skin
dans plusieurs couleurs

**Possiamo realizzare
i nostri prodotti
con altri materiali
su richiesta:**

Pelle

Cuoio

Apple Skin colorato



PORTACHIAVI IN TEXON



IT

Da etichetta per i jeans a portachiavi.

Texon è un nuovo materiale realizzato in **fibre di cellulosa**.

La caratteristica principale del Texon è che essendo una fibra naturale ha la capacità di resistere ai lavaggi frequenti fino a 60°C e alle abrasioni.

Questo materiale innovativo ha una storia molto interessante. Il suo primo utilizzo risale agli anni '70, quando un famoso brand di denim ha deciso di utilizzarlo per le etichette applicate ai jeans utilizzati dai cow boys. Grazie alla resistenza alle abrasioni l'etichetta rimaneva perfetta nonostante il frequente utilizzo.

Per realizzare i portachiavi abbiamo deciso di supportare il Texon con del **cuoio rigenerato** in modo da renderlo più **spesso e resistente**.

I portachiavi in Texon possono essere personalizzati con stampa a fuoco, stampa a caldo oppure stampa digitale.

EN

From jeans label to keyholder.

Texon is a new material made of **cellulose fibers**.

Being a natural fiber, Texon can be frequently washed up to 60°C and it is resistant to abrasion.

Texon has a nice story: the first use of this material dates back to the '70s, when a famous brand of denim decided to use Texon on cowboy's jeans labels. Thanks to its resistance to abrasion the label remained perfect despite frequent use.

We have decided to pair Texon with **regenerated leather** to make the key-holders **thicker** and **more resistant**.

Texon can be customized with blind printing, hot printing or digital printing.

FR

De l'étiquette jeans au porte-clés.

Le Texon est un nouveau matériau composé de **fibres de cellulose**.

La principale caractéristique du Texon est qu'étant une fibre naturelle, il présente une résistance aux lavages fréquents jusqu'à 60°C et aux abrasions.

Le Texon a une histoire intéressante : la première utilisation de ce matériau remonte aux années 70 quand une célèbre marque de jeans décida de l'utiliser dans les étiquettes de jeans des cow-boys. Grâce à sa résistance à l'abrasion, l'étiquette en Texon restait en parfaites conditions malgré l'utilisation fréquente.

Pour rendre le porte-clés **plus épais** et **plus résistant** on a assorti le Texon avec du **cuir régénéré**.

Le Texon peut être personnalisé par marquage en creux, marquage à chaud et impression numérique.

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

	Avana	Nero
	Havana	Black
Texon	JAC	

COLORI DI STAMPA / PRINTING COLOURS

Stampa a caldo oro Gold hot foil printing	
Stampa a caldo argento Silver hot foil printing	
Stampa a caldo marrone Brown hot foil printing	
Stampa a caldo nero Black hot foil printing	
Stampa digitale Digital printing	



9JAC



37JAC



388JAC



544JAC



615JAC



628JAC



688JAC



741JAC



743JAC

IT Portachiavi in Texon con stampa a fuoco

EN Texon key-holder with blind printing

FR Porte-clés en Texon avec marquage en creux



9JAC



37JAC



388JAC



544JAC



615JAC



628JAC



688JAC



741JAC



743JAC

IT Portachiavi in Texon con stampa a caldo ad un colore

EN Texon key-holder with 1 colour hot foil printing

FR Porte-clés en Texon avec marquage à chaud à 1 couleur



464JACDIG



658JACDIG



551JACDIG



741JACDIG



447JACDIG



743JACDIG



9JACDIG



422JACDIG



373JACDIG

IT Portachiavi in Texon con stampa digitale

EN Texon key-holder with digital printing

FR Porte-clés en Texon avec impression numérique

PORTACHIAVI TESSUTI / TEXTILE KEY-HOLDERS



IT

La linea di portachiavi tessuti è caratterizzata da abbinamenti tra materiali classici come il cuoio e la gomma ed elementi tessili utilizzati tradizionalmente nel settore dell'abbigliamento.

Tutti i ricami e le tessiture sono frutto di un'accurata ricerca dei trend e delle tecniche produttive attualmente presenti nel mondo del tessile e della moda.

Questa nuova linea è l'ideale per i clienti che hanno bisogno di veicolare il proprio marchio tramite un prodotto d'eccellenza ideato in accordo con le attuali tendenze e realizzato grazie al tradizionale know-how artigianale italiano.

EN

In our textile keyholders collection you will find a combination of classic materials such as leather or PU and textile elements traditionally used by clothing industry.

All embroidery and weaving are the result of a careful research of the trends and production techniques currently present in the world of textiles and fashion.

This collection is perfect for customers who need to convey their brand through product of excellence designed in agreement with current trends and made with the traditional Italian craft know-how.

FR

La ligne de porte-clés en textile se caractérise par des combinaisons de matériaux classiques tels que le cuir et le similicuir et d'éléments textiles utilisés traditionnellement dans le secteur de l'habillement.

Toutes les broderies et tissages sont le fruit d'une recherche minutieuse des tendances et des techniques productives actuellement présentes dans le monde du textile et de la mode.

Cette nouvelle ligne est idéale pour les clients qui ont besoin de véhiculer leur propre marque à travers un produit d'excellence conçu en accord avec les tendances actuelles et réalisé grâce au traditionnel know-how artisanal italien.

ABBREVIAZIONI MATERIALI / MATERIALS ABBREVIATIONS

C: Cuoio / Leather

G: Gomma / PU

CFLAG: Cuoio con bandierina in raso / Leather with satin flag

GFLAG: Gomma con bandierina in raso / PU with satin flag

CJ: Cuoio con nastrino in jacquard / Leather with jacquard ribbon

GJ: Gomma con nastrino in jaquard / PU with jacquard ribbon

CMI: Cuoio con borchia con micro iniezione / Leather with stud customized by colour microinjection

GMI: Gomma con borchia con micro iniezione / PU with stud customized by colour microinjection

CPATCH: Cuoio con patch tessuto / Leather with woven patch

GPATCH: Gomma con patch tessuto / PU with woven patch

GZIP: Gomma con chiusura lampo personalizzata / PU with zipper customized

PZIP: Pelle con chiusura lampo personalizzata / Leather with zipper customized

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

		COLORS DISPONIBILI - AVAILABLE COLOURS										
		Marrone chiaro	Marrone scuro	Rosso	Blu royal	Blu navy	Grigio	Nero	Bianco	Bordeaux	Verde scuro	Giallo
		Light brown	Dark brown	Red	Royal blue	Navy blue	Grey	Black	White	Burgundy	Dark green	Yellow
Cuoio Leather	C											
Gomma PU	G											
Pelle Leather	P											



IT Portachiavi con patch tessuto sul fronte, retro in cuoio o gomma

EN Key-holder with woven patch on the frontside, leather or PU backside

FR Porte-clés avec patch en tissu au recto, et cuir ou similicuir au verso



801CJ
801GJ

front

back



510CJ
510GJ

front

back



52CJ
52GJ

front

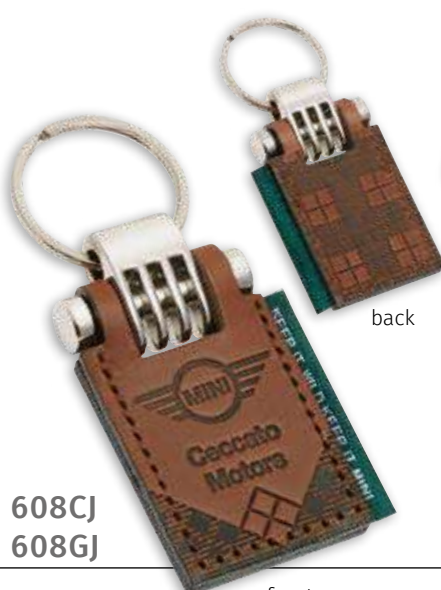
back



640CJ
640GJ

front

back



608CJ
608GJ

front

back



628CJ
628GJ

front

back

IT Portachiaivi in cuoio o gomma con stampa a fuoco su tutta la superficie e nastrino in jacquard

EN Leather or PU key-holder with blind printing all over the surface and a jacquard ribbon

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux sur toute la surface et ruban en jacquard



52CMI
52GMI



427CMI
427GMI



640CMI
640GMI



688CMI
688GMI



510CMI
510GMI



464CMI
464GMI



608CMI
608GMI



682CMI
682GMI



657CMI
657GMI

IT Portachiaavi in cuoio o gomma con borchia personalizzabile con micro iniezione a colori - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with stud customised by colour microinjection - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec boucle personnalisable par impression à micro-injection en couleur - Marquage en creux



657CFLAG
657GFLAG



599CFLAG
599GFLAG



52CFLAG
52GFLAG



510CFLAG
510GFLAG



608CFLAG
608GFLAG



640CFLAG
640GFLAG



615CFLAG
615GFLAG



9CFLAG
9GFLAG



591CFLAG
591GFLAG

IT Portachiaivi in cuoio o gomma stampato a fuoco con bandierina in raso personalizzabile

EN Leather or PU key-holder with blind printing and custom satin flag

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux et drapeau de satin personnalisable



1PZIP
1GZIP



1PZIP
1GZIP



IT Portachiavi in pelle o gomma - Chiusura lampo personalizzata con incisione laser

EN Leather or PU key-holder - The zipper is customisable by laser engraving

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir - Fermeture éclair personnalisable par gravure au laser

PORTACHIAVI CON STAMPA SU TUTTA LA SUPERFICIE / ALL-OVER PRINTING KEY-HOLDERS



IT

Abbiamo realizzato una serie di portachiavi personalizzabili con stampa su tutta la superficie in aggiunta al vostro logo.

Per personalizzare il portachiavi vi basterà:

- Scegliere l'articolo che preferite ed il rispettivo colore e materiale (cuoio/gomma).
- Scegliere la texture all-over tra le dieci soluzioni proposte.
- Inviarci il logo da inserire. Il nostro ufficio grafico realizzerà poi una bozza che dovrà essere da voi confermata.

Aggiungere la stampa su tutta la superficie non comporta costi aggiuntivi, rende il portachiavi molto più accattivante e moderno. Possiamo realizzare texture personalizzate su richiesta del cliente con un costo aggiuntivo.

EN

We have created a series of customizable key-holders with all-over printing in addition to your logo.

To personalize the key-holder you just need to:

- Choose the item, the material (leather/PU) and the color you prefer
- Choose the all-over texture between the 10 solutions proposed

Send the logo for the printing. Our graphic design department will produce an artwork which you must confirm

There is no surcharge for adding the all-over texture but it makes the key-holder much more charming and modern. We can realize a personalised texture on request with a surcharge.

FR

On a réalisé une série de porte-clés personnalisables avec impression all-over en plus de votre logo.

Pour personnaliser le porte-clés, il vous suffit:

- Choisir l'article que vous préférez, la couleur et le matériau (cuir/similicuir).
- Choisir la texture all-over parmi les dix solutions proposées.
- Envoyer le logo pour le marquage. Notre bureau graphique réalisera ensuite un visuel qui devra être confirmé par vous.

Ajouter l'impression all-over n'entraîne pas de frais supplémentaires, mais rend le porte-clés beaucoup plus attrayant et moderne. On peut réaliser des textures personnalisées sur demande moyennant un supplément.

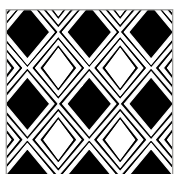
ABBREVIAZIONI MATERIALI / MATERIALS ABBREVIATIONS

CTX: Cuoio con stampa su tutta la superficie / Leather with blind printing all over the surface

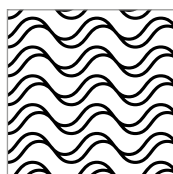
GTX: Gomma con stampa su tutta la superficie / PU with blind printing all over the surface

TEXTURE DISPONIBILI / AVAILABLE TEXTURES

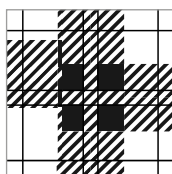
1



2



3



4



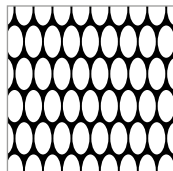
5



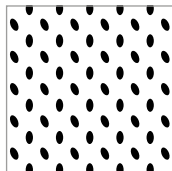
6



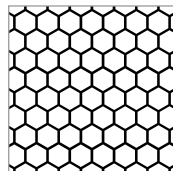
7



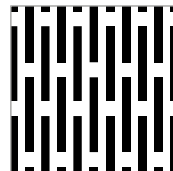
8



9



10





IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco su tutta la superficie

EN Leather or PU key-holder with blind printing all over the surface

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux sur toute la surface

PORTACHIAVI IN CUOIO E GOMMA / LEATHER AND PU KEY-HOLDERS



ABBREVIAZIONI MATERIALI / MATERIALS ABBREVIATIONS

C: Cuoio conciato al vegetale / Vegetable tanned leather

G: Gomma / PU

CP / CLP: Cuoio conciato al vegetale con etichetta resinata / Vegetable tanned leather with resin label

GP / GLP: Gomma con etichetta resinata / PU with resin label

P: Pelle / Leather

L: Gancio con logo a rilievo / Logo on relief on the metal key-holder

LA: Laser / Laser

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

		Marrone chiaro Light brown	Marrone scuro Dark brown	Rosso Red	Blu royal Royal blue	Blu navy Navy blue	Grigio Grey	Nero Black	Bianco White	Bordeaux Burgundy	Verde scuro Dark green	Giallo Yellow
Cuoio conciato al vegetale Vegetable tanned leather	C											
Gomma PU	G											
Pelle Leather	P											



IT

Il Cuoio identificato con la lettera "**C**" utilizzato per i nostri portachiaavi è conciato al vegetale ed è certificato dal Consorzio Vera Pelle Italiana Conciata al Vegetale in Toscana.

EN

The leather identified with the letter "**C**" used for our key-holders is vegetable tanned and it is certified by the Genuine Italian Vegetable-Tanned Leather Consortium in Tuscany.

FR

Le cuir identifié avec la lettre "**C**" utilisé pour nos porte-clés est tanné de manière végétale et il est certifié par le Consortium Vrai Cuir Italien Tanné au Végétal en Toscane.



new
871C
871G



new
872C
872G



new
867C
867G

Printing on one side only



new
870C
870G



new
869C
869G



new
868C
868G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con laccetto e stampa a fuoco

EN Leather or PU keyholder with a thin loop and blind printing

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec cordon fin et marquage en creux

new

787C
787G



new

785C
785G



new

789C
789G



new

788C
788G



new

783C
783G



new

784C
784G



IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



690C
690G



687C
687G

IT Portachiavi con stampa a fuoco o incisione laser sul metallo

EN Key-holder with blind printing or laser engraving

FR Porte-clés avec marquage en creux ou gravure au laser



877C
877G



878C
878G



879C
879G



880C
880G



688C
688G



691C
691G



689C
689G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



IT Portachiavi in cuoio o gomma con placca in metallo stampata in digitale - Stampa a fuoco sul retro

EN Leather or PU key-holder with custom digitally printed metal plate - Blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec plaque en métal personnalisée par impression numérique - Marquage en creux du côté arrière



IT Portachiavi in cuoio o gomma con accessorio in metallo - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with metal accessory - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec détail en métal - Marquage en creux



658C
658G



659C
659G



660C
660G



747C
747G



606C
606G



608C
608G



618C
618G



620C
620G



621C
621G



622C
622G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



623C
623G



624C
624G



625C
625G



626C
626G



627C
627G



464C
464G



402C
402G



440C
440G



599C
599G

IT Portachiaavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



628C
628G



778C
778G



510C
510G



694C
694G



615C
615G



527C
527G



743C
743G



744C
744G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



551C
551G



552C
552G



591C
591G



551CL
551GL



552CL
552GL



568C
568G



446C
446G



447C
447G



448C
448G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



549C
549G



550C
550G



557C
557G



380C
380G



381C
381G



574C
574G



553C
553G



592C
592G



554C
554G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



682C
682G



371C
371G



601C
601G



442C
442G



387C
387G



388C
388G



775C
775G



485C



486C
486G

Disponibile solo in cuoio
Available only in leather

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



546C
546G



547C
547G



548C
548G



655C
655G



575C
575G



576C

Disponibile solo in cuoio
Available only in leather



665C
665G



600G

Disponibile solo in gomma
Available only in PU

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



450C
450G



451C
451G



491C
491G



85C
85G



70C
70G



86C
86G



90C
90G



288C
288G



449C
449G

Con taschina portamonete
With small purse
Avec pochette porte-monnaie

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



Con tasca trasparente interna
With transparent pocket inside
Avec pochette transparente dedans

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

603CA
603GA



603C
603G



373C
373G



458C
458G



534C
534G



697C
697G



37C
37G



429C
429G



IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



46C
46G



46CCRISTAL
46GCRISTAL



10C
10G

Con tasca trasparente sul fronte
With a transparent pocket on the front side
Avec pochette transparente au recto



423C
423G



16C
16G



425C
425G



777C
777G



427C
427G



544C
544G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



741C
741G



430C
430G



431C
431G



432C
432G



87C
87G



52C
52G



9C
9G



455C
455G



640C
640G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



new

847C
847G



new

848C
848G



new

821C
821G



803C
803G



822C
822G



825C
825G

front

back

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



812C
812G

IT Porta AirTag in cuoio o gomma - Stampa a fuoco

EN Leather or PU AirTag cover - Blind printing

FR Etui à AirTag en cuir ou similicuir - Marquage en creux



**1P
1G**

10,5 x 6 cm



**383P
383G**

9 x 5 cm



**384P
384G**

10,5 x 6 cm



**493P
493G**

9,5 x 6 cm



**433C
433G**



**28C
28G**



**445C
445G
445P**

10,5 x 6,5 cm



**60C
60G**



**2C
2G**

IT Portachiavi in pelle, gomma o cuoio con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



376C
376G



377C
377G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux



retro
back

IT Portachiavi in cuoio o gomma con bottone resinato standard - Stampa a tampone

EN Leather or PU key-holder with standard resin label - Pad printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Impression tampographique



748CP
748GP

IT Portachiavi in cuoio o gomma con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with standard resin label - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Marquage en creux



retro
back

IT Portachiavi in metallo e cuoio nero con etichetta resinata su entrambi i lati

EN Key-holder made of metal and black leather with a resin label on both sides

FR Porte-clés en métal et cuir noir avec étiquette résine sur les 2 faces

584C



619CP
619GP



607CP
607GP



609CP
609GP



610CP
610GP



611CP
611GP



292CP
292GP



551CLP
551GLP



552CLP
552GLP



591CLP
591GLP

IT Portachiaavi in cuoio o gomma con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with standard resin label - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Marquage en creux



588GLA

Disponibile solo in gomma
Available only in PU



589GP

Disponibile solo in gomma
Available only in PU



496GP

Disponibile solo in gomma
Available only in PU



**86CP
86GP**



**90CP
90GP**



**422CP
422GP**



**402CP
402GP**



**495CNIK/F
495GNIK/F**



**714CP
714GP**

IT Portachiavi in cuoio o gomma con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with standard resin label - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Marquage en creux



420CP
420GP



400CP
400GP



85CP
85GP



293CP
293GP



267CP
267GP



76CP
76GP



335CP
335GP



336CP
336GP



268CP
268GP

IT Portachiaavi in cuoio o gomma con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with standard resin label - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Marquage en creux

AUTO/CAR

best
seller



260C
260G

IT Portachiaavi in cuoio o gomma ricamato “grandi marche auto e moto” - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder woven “great car and motor brands” - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir tissé “grandes marques auto moto” - Marquage en creux

AUTO/CAR

best
seller



CAMION/TRUCK

best
seller



260C
260G

IT Portachiavi in cuoio o gomma ricamato "grandi marche auto e moto" - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder woven "great car and motor brands" - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir tissé "grandes marques auto moto" - Marquage en creux

MOTO/MOTORCYCLE



260C
260G

IT Portachiavi in cuoio o gomma ricamato "grandi marche auto e moto" - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder woven "great car and motor brands" - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir tissé "grandes marques auto moto" - Marquage en creux



258C
258G

IT Portachiavi in nylon con riporto in cuoio o gomma - Stampa a fuoco

EN Key-holder in nylon with leather or PU patch - Blind printing

FR Porte-clés en nylon avec doublure en cuir ou simili-cuir - Marquage en creux



91C
91G



91CP
91GP

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

con etichetta resinata standard
with standard resin label



96C
96G



96R

IT Portachiavi con ricamo personalizzato

EN Key-holder with custom woven tape

FR Porte-clés avec ruban tissé personnalisé

Riporto in cuoio o gomma con stampa a fuoco
Leather or PU patch with blind printing

Senza stampa a fuoco
Without blind printing

CIONDOLI IN METALLO / METAL PENDANTS



IT

I ciondoli in metallo sono pensati per aggiungere una personalizzazione in più al portachiavi:

Possono esser aggiunti a qualsiasi modello in catalogo in quanto vengono semplicemente aggiunti all'anello tramite un anellino più piccolo. Possono esser personalizzati con marchi auto o con il logo del cliente.

EN

The pendants have been thought to give a unique touch to the key-rings:
They can complement any model of our catalogue, because they can be easily assembled to the split-ring through a little connector ring.
Pendants are customisable with car brands or the customer's logo.

FR

Les pendentifs ont été conçus pour donner une touche unique au porte-clés:

On peut les ajouter facilement à n'importe quel modèle de notre catalogue grâce à un petit anneau de connexion assemblable à l'anneau brisé. Les pendentifs peuvent être personnalisés avec des marques auto ou avec le logo client.

790M



IT Ciondolo in metallo smaltato - Accessorio da aggiungere al portachiavi - Prezzo su richiesta

EN Enameled metal pendant - Accessory for key-rings - Price upon request

FR Pendentif en métal émaillé - Accessoire pour porte-clés - Prix sur demande

790M



IT Ciondolo in metallo smaltato - Accessorio da aggiungere al portachiavi - Prezzo su richiesta

EN Enameled metal pendant - Accessory for key-rings - Price upon request

FR Pendentif en métal émaillé - Accessoire pour porte-clés - Prix sur demande

791M



IT Ciondolo in metallo - Accessorio da aggiungere al portachiavi - Prezzo su richiesta

EN Metal pendant - Accessory for key-rings - Price upon request

FR Pendentif en métal - Accessoire pour porte-clés - Prix sur demande

PORTACHIAVI APPLE SKIN / APPLE SKIN KEY-HOLDERS



IT

Apple Skin è il nostro nuovo materiale realizzato con bucce e torsoli di mela.

Ciò che rimane della produzione dei succhi di mela viene trattato fino a diventare il 24% della materia prima con cui realizziamo i portachiavi.

Per una resa migliore abbiamo abbinato l'Apple Skin ad un supporto in sughero, anch'esso vegetale e vegano.

L'Apple Skin può essere stampato a fuoco o in digitale su tutta la superficie.

EN

Apple Skin is our new material made of apple peel and apple cores.

What's left from the apple juice's production is processed to become the 24% of the raw material we use to produce key-holders.

For an optimal performance we have combined the Apple Skin with a cork base, which is likewise vegetal and vegan.

Apple Skin can be customised by blind printing or digital printing all over the surface.

FR

L'Apple Skin est notre nouvelle matière réalisée avec des épluchures et des trognons de pomme.

Ce qui reste de la fabrication du jus de pomme est traité jusqu'à devenir le 24% de la matière première utilisée pour la production de nos porte-clés.

Pour un rendu optimal on a assorti l'Apple Skin à une base de liège, également végétal et végan.

L'Apple skin peut être personnalisé par marquage en creux ou impression numérique sur toute la surface.

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

		Marrone Brown	Grigio Grey	Rosso Red	CMYK
Apple Skin con stampa a fuoco Apple Skin with blind printing	AS				
Apple Skin con stampa digitale Apple Skin with digital printing	ASDIG				
Apple Skin con etichetta resinata standard Apple Skin with standard resin label	ASP				



691AS



687AS



658AS



659AS



660AS



606AS



608AS



621AS

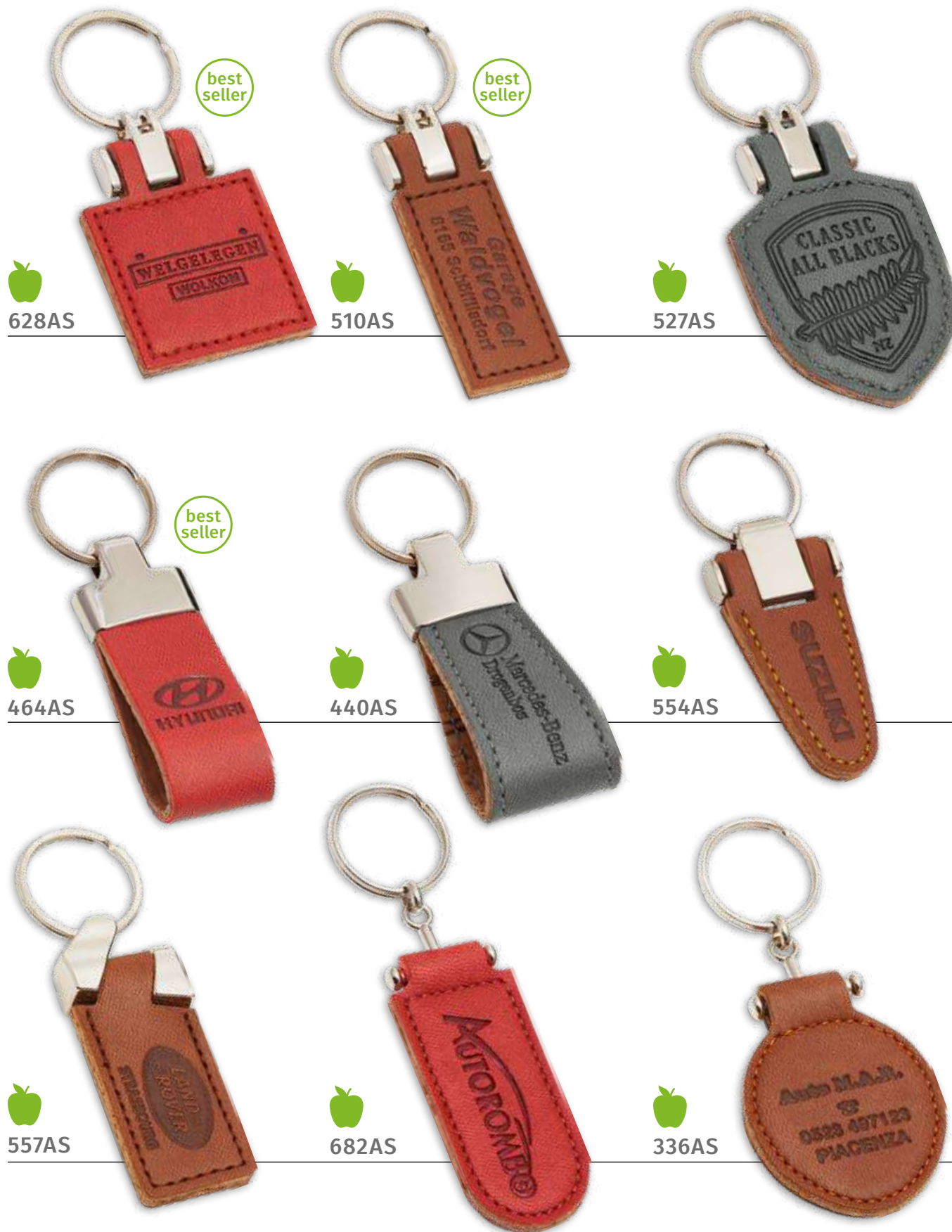


623AS

IT Portachiavi Apple Skin - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin - Marquage en creux



IT Portachiavi Apple Skin - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin - Marquage en creux



551ASL



442AS



387AS



90AS



422AS



200AS



458AS



697AS



373AS

IT Portachiavi Apple Skin - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin - Marquage en creux



 37AS



 10AS



 425AS



 427AS



 52AS



 9AS

best seller



 455AS



 640AS



 46AS

IT Portachiavi Apple Skin - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin - Marquage en creux



619ASP



607ASP



609ASP



611ASP



551ASP



496ASP



495ASP



422ASP



90ASP

IT Portachiavi Apple Skin con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder with standard resin label - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin avec étiquette résine standard - Marquage en creux



690ASDIG



687ASDIG



544ASDIG



599ASDIG



743ASDIG



724ASDIG



628ASDIG



10ASDIG



527ASDIG



IT Portachiavi Apple Skin - Stampa digitale

EN Apple Skin key-holder - Digital printing

FR Porte-clés Apple Skin - Impression numérique



551ASDIG



425ASDIG



591ASDIG



682ASDIG



388ASDIG



486ASDIG



447ASDIG



510ASDIG

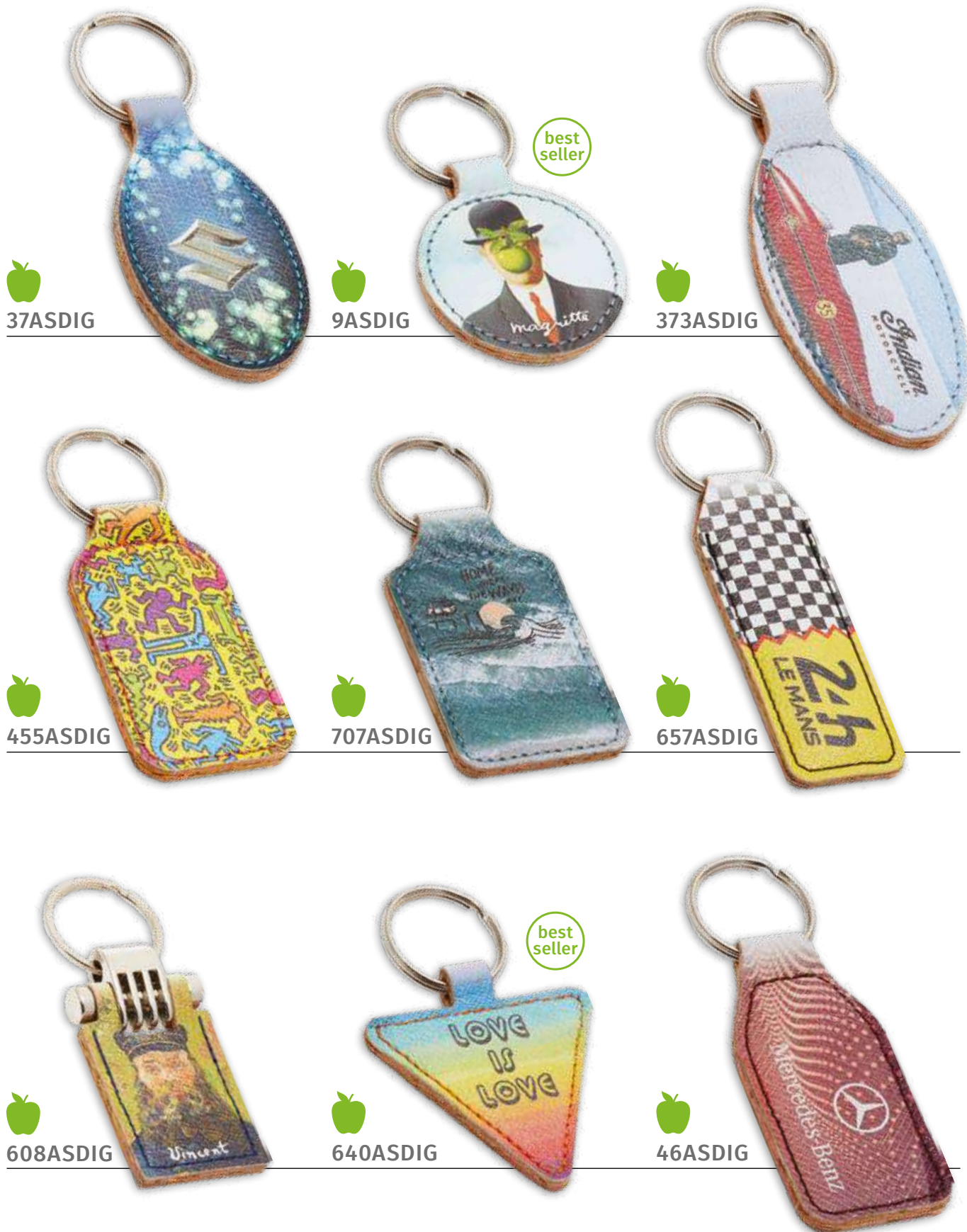


458ASDIG

IT Portachiavi Apple Skin - Stampa digitale

EN Apple Skin key-holder - Digital printing

FR Porte-clés Apple Skin - Impression numérique



IT Portachiavi Apple Skin - Stampa digitale

EN Apple Skin key-holder - Digital printing

FR Porte-clés Apple Skin - Impression numérique

PORTACHIAVI IN PELLE CON STAMPA DIGITALE / DIGITAL PRINTED LEATHER KEY-HOLDERS



IT

Abbiamo realizzato una nuova linea che comprende una selezione di portachiaavi in pelle stampati in digitale.

Tutti i nostri articoli stampati in digitale hanno come base pelle 100% Made in Italy.

Questa tipologia di stampa ha diversi vantaggi:

- Potete stampare qualsiasi soggetto in quadricromia (fotografie, grafiche, loghi).
- È estremamente resistente all'usura.

Le immagini sono a titolo puramente indicativo. La stampa può essere modificata in base alle preferenze.

EN

We now introduce a new collection including digital printed leather key-holders.

All our digital printed products are 100% Made in Italy with Italian leather.

This printing technique offers many advantages:

- Any object is customizable by CMYK printing**
- It is extremely wear resistant.**

The picture is shown for illustration purpose only. The pattern may vary at your preference.

FR

Nous avons réalisé une nouvelle ligne comprenant une série de porte-clés en cuir personnalisés par impression numérique.

Tout objet personnalisé par impression numérique est fait en cuir et 100% fabriqué en Italie.

La force de cette technique:

- Tout objet peut être personnalisé en quadrichromie.
- Elle est très résistante à l'usure.

L'image est donnée à titre d'exemple seulement. Le motif peut varier selon votre préférence.

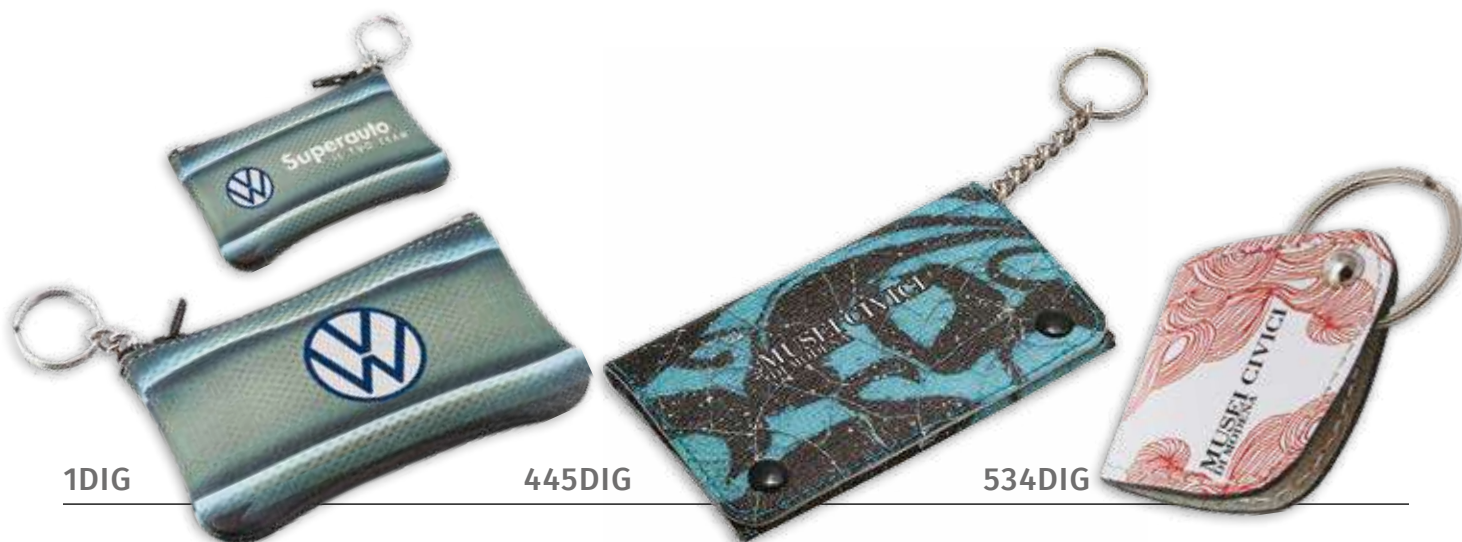
COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

Pelle con stampa digitale
Leather with digital printing

DIG

CMYK





1DIG

445DIG

534DIG



447DIG

450DIG

458DIG



527DIG

258DIG

260DIG

Per colori vedi pag. 57
For colours, see page 57

Per marchi vedi pag. 54 - 56
For full brand see page 54 - 56

IT Portachiaavi in pelle con stampa digitale

EN Leather key-holder - Digital printing

FR Porte-clés en cuir - Impression numérique



544DIG



551DIG



606DIG



608DIG



618DIG



628DIG



657FZ



9DIG



464DIG

IT Portachiavi in pelle con stampa digitale

EN Leather key-holder - Digital printing

FR Porte-clés en cuir - Impression numérique

PORTACHIAVI IN METALLO / METAL KEY-HOLDERS



IT

La linea di portachiavi in metallo è interamente disegnata e prodotta in Italia.
I loghi possono esser personalizzati con un'etichetta adesiva in policarbonato che rende i colori brillanti.

Abbiamo recentemente aggiunto diverse **finiture galvaniche** alla nostra gamma di portachiavi in metallo.
Per ogni articolo potrete scegliere la finitura che preferite tra quelle proposte.
Ogni finitura galvanica ha un prezzo differente (che troverete nel listino).

EN

Our metal key-holder's collection is completely designed and produced in Italy.
The logo can be personalised with a printing on a polycarbonate adhesive label, that makes the colours bright.

We have recently added several **galvanic finishes** to our range of metal keyrings,
so for each item you can choose the finish you prefer from those proposed.
Each galvanic finish has a different price (which will you find in the price list).

FR

La ligne de porte-clés en métal c'est entièrement conçue et produite en Italie.
Les logos peuvent être personnalisés avec une étiquette adhésive en polycarbonate qui rend les couleurs brillantes.

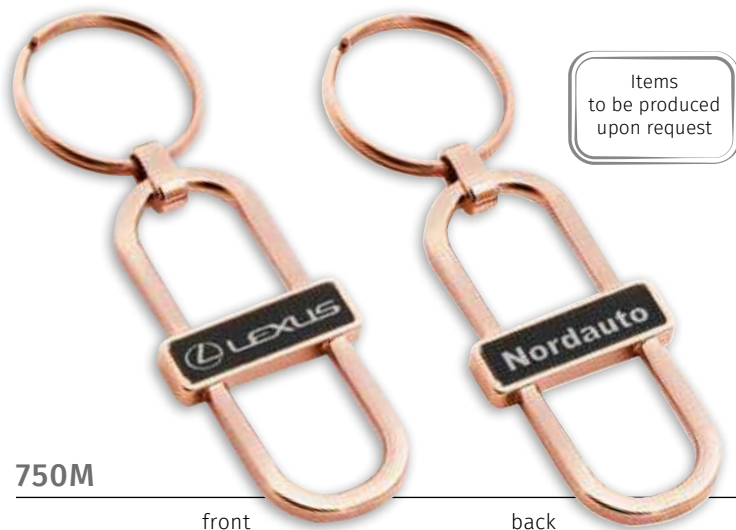
On a récemment ajouté plusieurs **finitions galvaniques** à notre gamme de porte-clés en métal, pour chaque article,
vous pourrez donc choisir la finition que vous préférez parmi celles que nous proposons.
Chaque finition galvanique a un prix différent que vous trouverez dans la liste de prix.

FINITURE DISPONIBILI / AVAILABLE FINISHES

		Nichel lucido Shiny nickel	Dorato Gold	Nichel perla Pearl nickel	Nichel nero Black nickel	Nichel invecchiato Aged nickel	Ottone invecchiato Aged brass	Rame Copper	Rame invecchiato Aged copper
Metallo Metal	M								



Per le finiture disponibili vedi la tabella a pag. 72
For the available finishes see the chart at page 72



750M

front

back



754M



751M



752M



753M

IT Portachiavi in metallo - Logo stampato su policarbonato

EN Metal key-holder - Logo printed on polycarbonate

FR Porte-clés en métal - Logo imprimé sur polycarbonate



762M



755M

IT Portachiavi in metallo con cordino in cuoio - Logo stampato su policarbonato

EN Metal key-holder with leather cord - Logo printed on polycarbonate

FR Porte-clés en métal 304 avec cordon en cuir - Logo imprimé sur polycarbonate

IT Portachiavi in metallo - Incisione laser su un lato

EN Metal key-holder - Laser engraving on 1 side

FR Porte-clés en métal - Gravure au laser sur 1 face



Per le finiture disponibili vedi la tabella a pag. 72
For the available finishes see the chart at page 72



685C
685G



686C
686G



692M

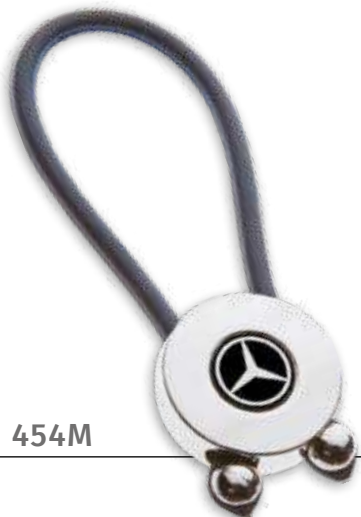
IT Portachiavi in cuoio o gomma e metallo con incisione laser

EN Leather or PU and metal key-holder with laser-engraving

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir et métal avec gravure à laser



453M



454M



455M



456M

IT Portachiavi in metallo con etichetta resinata, incisione laser sul retro

EN Metal key-holder with standard resin label - Laser-engraving on backside

FR Porte-clés avec étiquette résine standard - Gravure à laser sur le côté arrière



590M



retro
back

IT Etichetta resinata su entrambi i lati

EN Resinated label on both sides

FR Étiquette résinée sur les deux côtés



Per le finiture disponibili vedi la tabella a pag. 72
For the available finishes see the chart at page 72



828M

IT Portachiavi in metallo smaltato

EN Metal key-holder - Enameled

FR Porte-clés en métal - Émaillé



827M

IT Portachiavi in metallo - Incisione laser

EN Metal key-holder - Laser engraving

FR Porte-clés en métal - Gravure au laser



826M

IT Portachiavi in metallo - Incisione laser

EN Metal key-holder - Laser engraving

FR Porte-clés en métal - Gravure au laser



829M

PORTACHIAVI CON GETTONE / COIN KEY-HOLDERS



IT

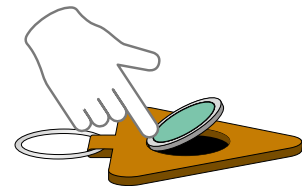
I nostri portachiavi con gettone sono realizzati in Italia con materiali di prima qualità quali cuoio primo fiore, gomma, pelle ed Apple Skin (il nostro nuovo materiale di origine vegetale).

È possibile personalizzare la superficie del portachiavi con con diverse tecniche:

- Stampa digitale su pelle
- Stampa digitale su Apple Skin, il nostro nuovo materiale di origine vegetale
- Stampa a fuoco su cuoio pieno fiore o gomma

I gettoni vengono invece personalizzati con le seguenti tecniche:

- Stampa digitale
- Smalto
- Stampa digitale su Apple Skin, il nostro nuovo materiale di origine vegetale



EN

Our key-holders with coin are made in Italy with first quality materials like first grain leather, PU, leather and Apple Skin (our newest plant-based material).

You can customise the key-holder with various printing techniques:

- Digital printing on leather
- Digital printing on Apple Skin, the new plant-based material
- Blind printing on full grain leather or PU

Whereas the coins can be customised with the following methods:

- Digital printing
- Enamel
- Digital printing on Apple Skin, the new plant-based material



1 euro size

FR

Nos porte-clés avec jeton sont fabriqués en Italie avec matières de première qualité comme le cuir plein fleur, le similicuir (PU), la cuir et l'Apple Skin (notre nouvelle matière d'origine végétale).

On peut personnaliser le porte-clés avec nombreuses techniques de marquage:

- Impression numérique sur cuir
- Impression numérique sur Apple Skin, la nouvelle matière d'origine végétale
- Marquage en creux sur cuir ou similicuir

Les jetons sont en revanche personnalisables avec les techniques suivantes:

- Impression numérique
- Émaillage
- Impression numérique sur Apple Skin, la nouvelle matière d'origine végétale

COLORI DISPONIBILI PORTACHIAVI CON GETTONE / COIN KEY-HOLDERS AVAILABLE COLOURS

		Marrone chiaro Light brown	Marrone scuro Dark brown	Rosso Red	Blu royal Royal blue	Blu navy Navy blue	Grigio Grey	Nero Black	Bordeaux Burgundy	Verde scuro Dark green	Giallo Yellow	CMYK
Cuoio / Leather	C											
Gomma / PU	G											
Stampa digitale su pelle Leather with digital printing	DIG											
Stampa digitale su Apple Skin Apple Skin with digital printing	ASDIG											
Stampa a fuoco su Apple Skin Apple Skin with blind printing	AS											
Portachiavi in PVC PVC key-holder	KPS	Realizzabili in qualsiasi forma e colore Realizable in any shape and color										

GETTONI DISPONIBILI / AVAILABLE COINS

02 Gettone in metallo smaltato / Enameled metal coin

04 Gettone in cristal stampato in digitale / Digitally printed PVC cristal coin



1 euro size



816C04
816G04



Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco sul retro
Leather or PU key-holder with blind printing on back



816JACDIG04



1 euro size

Portachiavi in Texon con stampa digitale
Texon key-holder with digital printing



816JACDIG04



Portachiavi in Texon con stampa digitale
Texon key-holder with digital printing

IT Portachiavi personalizzato contenente un magnete extra forte in neodimio da Ø 15 mm - Gettone in cristallo con stampa digitale

EN Customized key-holder including a super strong neodymium magnet size Ø 15mm - Digitally printed PVC crystal coin

FR Porte-clés personnalisé contenant un aimant super puissant en néodyme Ø 15 mm - Jeton en PVC cristal avec impression numérique



IT Portachiavi in metallo - Gettone in cristal con stampa digitale

EN Metal key-holder - Digitally printed PVC cristal coin

FR Porte-clés en métal - Jeton en PVC cristal avec impression numérique



Estrazione laterale del gettone
Pull sideways to remove the coin

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco su tutta la superficie - Gettone in cristal con stampa digitale

EN Leather or PU key-holder with blind printing all over the surface - Digitally printed PVC cristal coin

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux sur toute la surface - Jeton en PVC cristal avec impression numérique





716ASDIG04



front

best
seller



back



717ASDIG04



718ASDIG04



721ASDIG04



719ASDIG04



720ASDIG04



best
seller



722ASDIG04



723ASDIG04



IT Portachiaivi Apple Skin con stampa digitale - Gettone in cristal con stampa digitale

EN Apple Skin key-holder with digital printing - Digitally printed PVC cristal coin

FR Porte-clés Apple Skin avec impression numérique - Jeton en PVC cristal avec impression numérique



1 euro size



front



back



best
seller



IT Portachiavi Apple Skin con stampa digitale - Gettone in cristal con stampa digitale

EN Apple Skin key-holder with digital printing - Digitally printed PVC cristal coin

FR Porte-clés Apple Skin avec impression numérique - Jeton en PVC cristal avec impression numérique





IT Portachiavi Apple Skin con stampa a fuoco - Gettone in metallo smaltato

EN Apple Skin key-holder with blind printing - Enameled metal coin

FR Porte-clés Apple Skin personnalisé par marquage en creux - Jeton émaillé en métal



1 euro size

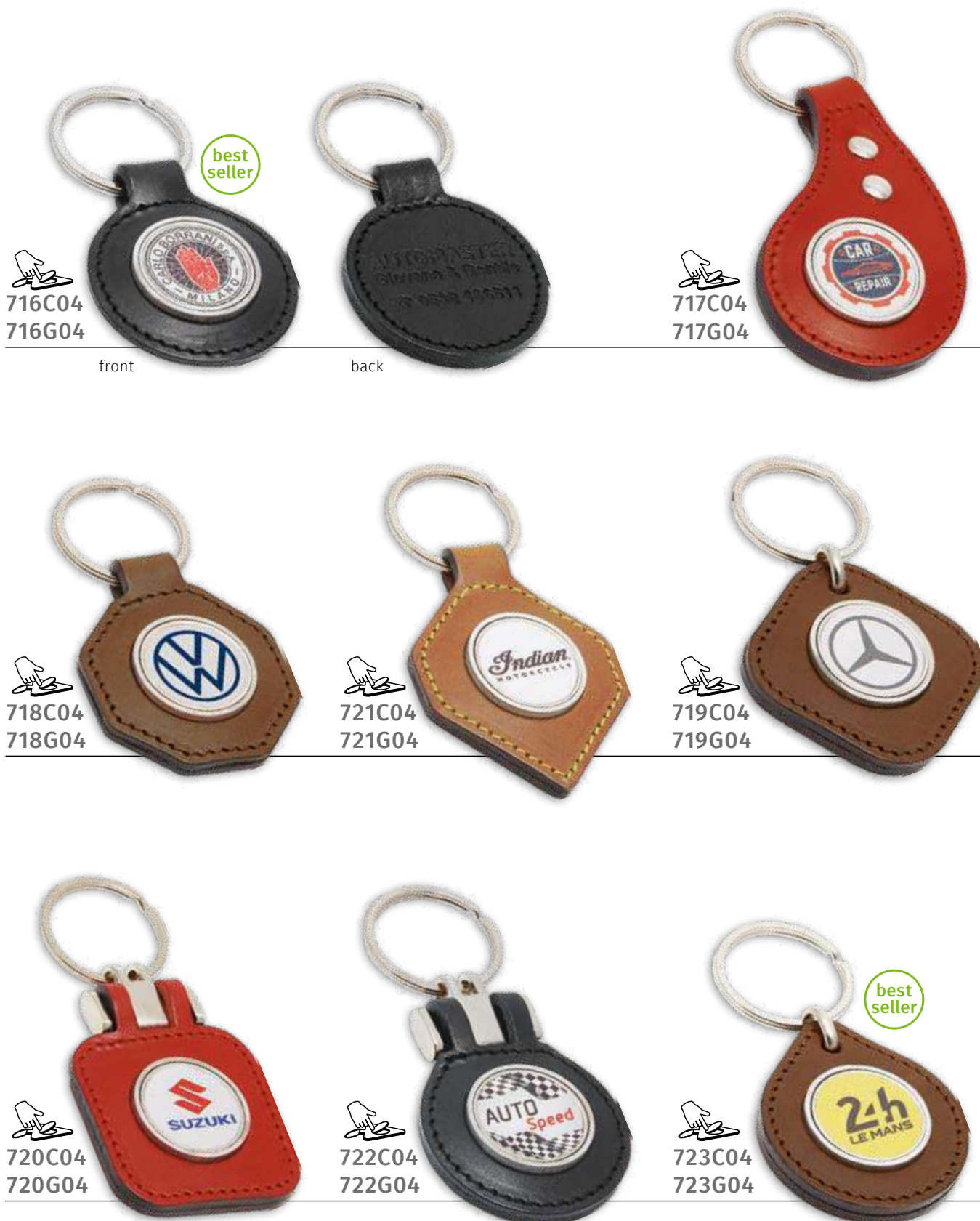


IT Portachiaivi in pelle con stampa digitale - Gettone in cristal con stampa in digitale

EN Leather key-holder with digital printing - Digitally printed PVC cristal coin

FR Porte-clés en cuir avec impression numérique - Jeton en PVC cristal avec impression numérique





IT Portachiaavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco - Gettone in cristal con stampa digitale

EN Leather or PU key-holder with blind printing - Digitally printed PVC cristal coin

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux - Jeton en PVC cristal avec impression numérique



1 euro size



IT Portachiaavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco - Gettone in metallo smaltato

EN Leather or PU key-holder with blind printing - Enameled metal coin

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux - Jeton émaillé en métal



PORTACHIAVI CON TAG NFC / KEY-HOLDERS WITH EMBEDDED NFC TAG



NFC

NFC Il portachiavi interattivo
The interactive key-holder

ABOUT YOU
Link to your web page
and share information
about you.

LOG ON
Interact with Smartphones
through NFC-code.

TAKE ME EVERYWHERE
The microchip is waterproof
and humidity resistant.

IT Cos'è: Si tratta di un portachiavi interattivo contenente un microchip NFC.

Il contenuto digitale si attiverà avvicinando il telefono con codifica NFC al microchip (fino a 2 cm).

Cosa puoi fare: Salvare e condividere le tue informazioni, come il link al tuo sito web.

Attenzione: Gli Smartphone Android sono compatibili con la tecnologia NFC.

Smartphone iOS: La lettura dei chip NFC è possibile solo a partire dall'iPhone® 7 e modelli successivi (con iOS 11) scaricando l'applicazione NFC Reader oppure GoToTags. iPhone XS, XR, iPhone 11 e modelli successivi compatibili senza app.

EN What is it: It's an interactive key-holder with a microchip NFC inside.

To trigger the digital content put the phone in the field of the key-holder (up to 2 cm).

What you can do: You can link to your web page and share information about you.

Attention please: Android Smartphones are NFC-enabled.

iOS Smartphones: NFC Tag Reading is supported only in iPhone® 7 and successive models (thanks to iOS 11). To read NFC chips download the App NFC Reader or GoToTags. App not required for iPhone XS, XR, iPhone 11 and successive models.

FR C'est quoi le porte-clés connecté? C'est un porte-clés interactif qui contient une puce NFC.

Le contenu digital va s'activer en passant le mobile à proximité du porte-clés (jusqu'à une distance maximale de 2 cm).

A quoi sert-il? Ce porte-clés permet de stocker facilement des informations, comme le lien vers un site web.

Attention: Les Smartphones Android sont compatibles NFC.

Smartphones iOS: La lecture des puces NFC est supportée seulement sur l'iPhone® 7 et modèles suivants (grâce à iOS 11). Pour lire les puces NFC téléchargez l'App NFC Reader ou l'App GoToTags. Lecture des tags NFC sans App avec iPhone XS, XR, iPhone 11 et modèles suivants.



NFC 
608ASCHIP



NFC 
544ASCHIP



NFC 
551ASCHIP



NFC 
628ASCHIP



NFC 
9ASCHIP



NFC 
527ASCHIP



NFC 
37ASCHIP



NFC 
458ASCHIP



NFC 
447ASCHIP

IT Portachiavi Apple Skin con chip NFC - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder with NFC chip - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin avec puce NFC - Marquage en creux



608ASDIGCHIP



544ASDIGCHIP



551ASDIGCHIP



628ASDIGCHIP



707ASDIGCHIP



527ASDIGCHIP



657ASDIGCHIP



458ASDIGCHIP



447ASDIGCHIP



IT Portachiavi Apple Skin con chip NFC - Stampa digitale

EN Apple Skin key-holder with NFC chip - Digital printing

FR Porte-clés Apple Skin avec puce NFC - Impression numérique



608DIGCHIP



544DIGCHIP



551DIGCHIP



628DIGCHIP



707DIGCHIP



527DIGCHIP



657FZDIGCHIP



458DIGCHIP



447DIGCHIP



IT Portachiavi in pelle con chip NFC - Stampa digitale

EN Leather key-holder with NFC chip - Digital printing

FR Porte-clés en cuir avec puce NFC - Impression numérique



608CCHIP
608GCHIP



544CCHIP
544GCHIP



551CCHIP
551GCHIP



628CCHIP
628GCHIP



9CCHIP
9GCHIP



527CCHIP
527GCHIP



37CCHIP
37GCHIP



458CCHIP
458GCHIP



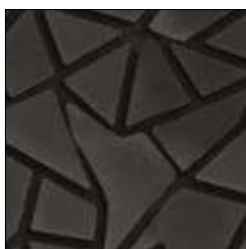
447CCHIP
447GCHIP

IT Portachiavi in cuoio o gomma con chip NFC - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with NFC chip - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec puce NFC - Marquage en creux

PORTACHIAVI LINEA EXTRO / EXTRO COLLECTION KEY-HOLDERS



CRUSH

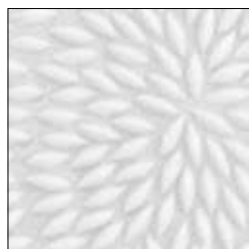
80% poliuretano, 20% poliestere
80% polyurethane, 20% polyester



Crush bianco: Rivestimento
interno colore giallo
White crush: Inner part yellow



Crush nero: Rivestimento interno
colore verde scuro
Black crush: Inner part dark green



DALIA

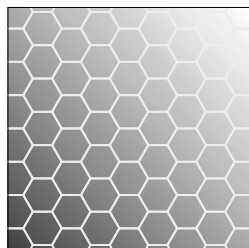
50% poliuretano, 40% cotone,
10% poliestere
50% polyurethane, 40% cotton,
10% polyester



Dalia bianco: Rivestimento interno
colore verde scuro
White crush: Inner part dark green



Dalia nero: Rivestimento interno
colore giallo
Black crush: Inner part yellow



OYS

100% Poliuretano termoplastico
100% Thermoplastic polyurethane



Oys: Rivestimento
interno colore giallo
Oys: Inner part yellow



658CRUSH

659CRUSH

660CRUSH

588CRUSH



606CRUSH

607CRUSH

620CRUSH

464CRUSH



551CRUSH

553CRUSH

495CRUSH

602CRUSH

dimensioni di stampa: ø 2,5 cm
print size: ø 2,5 cm

IT Portachiavi linea Extro, per la composizione dei materiali vedi la tabella a pag. 91 - Incisione laser sul metallo

EN Extro key-holders, to find more about the material composition, please see the chart at page 91 - Laser engraving on metal

FR Porte-clés Extro, pour plusieurs renseignements sur la composition des matériaux et sur les couleurs disponibles, veuillez consulter la table à la page 91 - Gravure au laser sur métal



658DALIA



659DALIA



660DALIA



606DALIA



607DALIA



retro
back



620DALIA



464DALIA



551DALIA



553DALIA



495DALIA



retro
back



602DALIA

dimensioni di stampa: ø 2,5 cm
print size: ø 2,5 cm

IT Portachiavi linea Extro, per la composizione dei materiali vedi la tabella a pag. 91 - Incisione laser sul metallo

EN Extro key-holders, to find more about the material composition, please see the chart at page 91 - Laser engraving on metal

FR Porte-clés Extro, pour plusieurs renseignements sur la composition des matériaux et sur les couleurs disponibles, veuillez consulter la table à la page 91 - Gravure au laser sur métal



6580YS



6590YS



6600YS



5880YS



6060YS



6070YS



6200YS



4640YS



5510YS



5530YS



4950YS



6020YS

dimensioni di stampa: ø 2,5 cm
print size: ø 2,5 cm

IT Portachiavi linea Extro, per la composizione dei materiali vedi la tabella a pag. 91 - Incisione laser sul metallo

EN Extro key-holders, to find more about the material composition, please see the chart at page 91 - Laser engraving on metal

FR Porte-clés Extro, pour plusieurs renseignements sur la composition des matériaux et sur les couleurs disponibles, veuillez consulter la table à la page 91 - Gravure au laser sur métal



629N

IT Portachiavi in neoprene - Ricamo a uno o due colori
EN Key-holder in neoprene - 1 or 2 colours embroidery
FR Porte-clés en néoprène - Broderie à 1 ou 2 couleurs



630N

IT Portachiavi in neoprene - Stampa serigrafica
EN Key-holder in neoprene - Silkscreen print
FR Porte-clés en néoprène - Impression sérigraphique



562C
562G



543C
543G

IT Portachiavi in cuoio o gomma
 Stampa a fuoco
EN Leather or PU key-holder - Blind printing
FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir
 Marquage en creux

IT Con placca in metallo personalizzata
EN With customised metal plate
FR Avec plaque en métal personnalisée

IT Con cuscinetto in PVC
EN With PVC pad
FR Avec coussinet en PVC



90CB
90GB



37CB
37GB



544CB
544GB

IT Portachiavi in cuoio o gomma
 con borchia in metallo
 Stampa a fuoco
EN Leather or PU key-holder with
 metal stud - Blind printing
FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir
 avec boucle en métal
 Marquage en creux



IT Esempi di portachiavi con lavorazioni speciali

EN Examples of keyrings with special production

FR Exemples de porte-clés avec des usinages spéciaux

PORTACHIAVI IN PVC / PVC KEY-HOLDERS



IT

I nostri portachiaavi in PVC permettono di realizzare il vostro logo in qualsiasi forma e colore.
Le parti in PVC sono Made in China.

Informativa ai sensi dell'art. 33, Reg. CE 1907/2006 (c.d. regolamento "REACH"): essendo composto anche di PVC, l'Articolo contiene Bis-2-ethylhexyl phthalate (DEHP), sostanza inclusa nella "Candidate List" redatta dall'Agenzia europea per le sostanze chimiche (<http://echa.europa.eu/web/guest/candidate-list-table>). L'Articolo non è un giocattolo.

Utilizzare l'Articolo solo come portachiaavi. Evitare, in particolare, di portare l'Articolo alla bocca e di disperderlo nell'ambiente. Tale informativa si applica anche alle future forniture dell'Articolo, salvo contraria indicazione.

EN

Our PVC key-holders can be customized with your logo in any shape and colour.
The components made of PVC are made in China.

Notice pursuant to art. 33, Reg. CE 1907/2006 (so called "REACH" Regulation): being the article made also of PVC, it contains Bis-2-ethylhexyl phthalate (DEHP), which is a substance included in the "Candidate List" drafted by the European Chemicals Agency (<http://echa.europa.eu/web/guest/candidate-list-table>). The Article is not a toy. Use the Article exclusively as a key fob. In particular, do not bring the Article to the mouth nor release it into the environment. This notice shall apply also to the future supplies of the Article, unless otherwise specifically stated.

FR

Nos porte-clés en PVC sont personnalisables avec votre logo dans toutes les formes et couleurs.
Les éléments en PVC sont fabriqués en Chine.

Avis en vertu de l'art. 33, Règ. CE 1907/2006 (REACH); étant en partie constitué de PVC, l'article contient Bis-2-éthylhexyl phthalate (DEHP), une substance incluse dans la "liste des substances candidates" rédigée par l'Agence européenne des produits chimiques (<http://echa.europa.eu/web/guest/candidate-list-table>). Il ne s'agit pas d'un jeu. Utiliser comme porte-clés seulement. Ne pas porter ce produit à la bouche, ne pas le jeter dans la nature. Cet avis doit être appliqué aux futures fournitures de l'article, sinon autrement indiqué.

ABBREVIAZIONI MATERIALI / MATERIALS ABBREVIATIONS

KPS: Portachiaavi in PVC / PVC key-holder



KPS92.1-2



KPS110.2-3



KPS90



KPS103.1-1



KPS28.6-1



KPS5.14-1

IT Portachiavi in PVC realizzabili in qualsiasi forma e colore

EN PVC key-holder realizable in any shape and color

FR Porte-clés en PVC réalisable dans toutes les formes et couleurs



658KPS



659KPS



660KPS



747KPS

IT Portachiavi con gancio in metallo e fettuccia in PVC. Tre opzioni colore: nero-blu, nero-rosso, nero-bianco. Incisione laser su un lato

EN Porte-clés avec attache en métal et lanière en PVC. 3 options couleur: noir-bleu / noir-rouge / noir-blanc. Gravure au laser sur 1 face

FR Key-holder with metal hook and PVC strap. 3 colours available: black & blue / black & red / black & white. Laser engraving on 1 side



KPS43.1-3



KPS37.6-1



KPS22.5-1

IT Portachiavi in PVC realizzabili in qualsiasi forma e colore

EN PVC key-holder realizable in any shape and color

FR Porte-clés en PVC réalisable dans toutes les formes et couleurs



603KPS

IT Portachiavi in PVC con chiave che ruota

EN PVC key-holder with revolving key

FR Porte-clés en PVC avec la clé tournante



797K

IT Portachiavi con nastro in silicone

EN Silicone ribbon keyholder

FR Porté-clés avec ruban en silicone



575KPS



576KPS



623KPS



625KPS

IT Portachiavi in PVC con accessorio in metallo

EN PVC key-holder with metal accessory

FR Porte-clés en PVC avec détail en métal

PACKAGING PER PORTACHIAVI / KEY-HOLDERS PACKAGING



IT

Abbiamo creato una linea di packaging per far fronte alle esigenze dei clienti.

Ogni packaging può contenere un singolo portachiavi.

I prodotti qui proposti variano come stili, materiali e fasce di prezzo in modo da poter soddisfare ogni esigenza.

EN

To meet the needs of our customers we have created a line of packaging.

Each packaging can contain a single key-holder.

The items vary in style, material and range of price to satisfy any requirement.

FR

On a créé une gamme d'emballages pour répondre aux besoins de nos clients.

Chaque emballage ne peut contenir qu'un seul porte-clés.

Les produits proposés diffèrent en design, matière et gamme de prix pour répondre à toutes les exigences.



1005PK

6 x 11,5 cm

- IT** Busta in PVC trasparente con bottone - Stampa a caldo ad un colore
- EN** Transparent PVC envelope with button - 1 colour hot printing
- FR** Enveloppe en PVC transparente avec bouton - marquage à chaud à 1 couleur



1004PK

8,5 x 16 cm

- IT** Busta in PVC trasparente con cartoncino personalizzato in quadricromia
- EN** Transparent PVC envelope with cardboard customised CMYK printing
- FR** Enveloppe en PVC transparente avec carton personnalisé par impression en quadrichromie



1006PK

5,3 x 11,7 cm

- IT** Sacchettino in plastica con etichetta adesiva personalizzata 30 x 52 mm, indicato per i portachiaavi con chip
- EN** Plastic bag with custom sticker 30 x 52 mm. Recommended for interactive NFC key-holders
- FR** Sachet plastique avec étiquette adhésive personnalisée 30 x 52 mm. Conseillé pour les porte-clés avec puce NFC



1007PK

7 x 11 cm

- IT** Bustina di carta con adesivo personalizzato - Misura adesivo 30 x 52 mm
- EN** Small paper bag with custom sticker - Sticker's size 30 x 52 mm
- FR** Enveloppe en papier avec étiquette adhésive personnalisée Mesure étiquette 30 x 52 mm

- avana / havana blu navy / navy blue verde / green
- argento / silver rosso / red



1001PK

11 x 5,5 x 3 cm

IT Scatolina in cartoncino nero con stampa serigrafica a un colore

EN Black little paperboard box customisable by silkscreen printing - 1 colour

FR Petite boîte en carton noir personnalisable par impression sérigraphique à 1 couleur



1003PK

10,5 x 7,5 x 3 cm

IT Scatolina in cartoncino marrone con stampa serigrafica a un colore

EN Brown little paperboard box customisable by silkscreen printing 1 colour

FR Petite boîte en carton marron personnalisable par impression sérigraphique à 1 couleur



1008PK

5 x 13,2 cm

IT Bustina in velluto termosaldato con stampa a caldo

EN Small heat sealed velvet bag – Hot printing

FR Petite pochette thermo soudée en velours – Marquage à chaud



1009PK

5,4 x 11,5 cm

IT Bustina in velluto con stampa serigrafica

EN Small velvet bag – Silkscreen printing

FR Petite pochette en velours – Impression sérigraphique

**1002PK**

11 x 4,5 x 2 cm

IT Scatolina in cartoncino bianco personalizzabile con stampa off-set ad un colore**EN** White little cardboard box customisable by off-set printing one colour**FR** Petite boîte en carton blanc personnalisable par impression offset à 1 couleur**1010PK**

11 x 5 x 1,4 cm

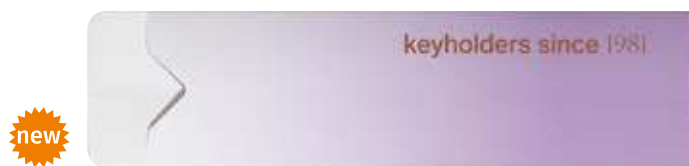
IT Scatola bianca in cartoncino con interno in gommapiuma**EN** White paperboard box with foam inside**FR** Boîte en carton blanche avec mousse dedans**1011PK**

7 x 14 x 3,5 cm

IT Scatolina in cartoncino con stampa serigrafica a un colore**EN** Little paperboard box customisable by silkscreen printing - 1 colour**FR** Petite boîte en carton personnalisable par impression sérigraphique à 1 couleur nero / black blu navy / navy blue argento/ silver avorio / ivory

Packaging consigliato per l'etichetta per valigia (art. 671)

Recommended packaging for luggage tag (art. 671)

**1013PK**

16,8 x 4,5 cm

IT Astuccio in cartoncino con stampa serigrafica o in quadricromia**EN** Paperboard case customisable by silkscreen or CMYK printing**FR** Etui en carton personnalisable par impression sérigraphique ou par impression en quadrichromie**1012PK**

7,5 x 7,5 cm

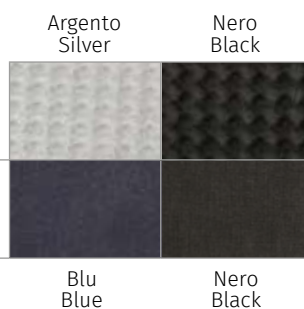
IT Packaging in carta per sottobicchieri con adesivo stampato in digitale. Disponibile per confezioni da 4 o 6 sottobicchieri.**EN** Paper packaging for coasters with digitally printed label. Available in sets of 4 or 6 pieces.**FR** Emballage à sous-verres en papier carton avec étiquette adhésive personnalisée par impression numérique. Disponible par lots de 4 ou 6 pcs.

Four black leather-bound books are displayed fanned out on a white surface. Each book features a different embossed logo. From left to right: the first book has a textured cover with the words 'CHARDON AUTOMOBILE' embossed in a grid pattern; the second book has a smooth cover with the 'HARLEY DAVIDSON' logo; the third book has a textured cover with the 'EMOTIVA' logo; and the fourth book has a smooth cover with the 'TRIUMPH LIMOGES' logo, which includes a crest and the word 'LIMOGES' below it. A white rectangular object is partially visible in the top left corner.

SR: Similpelle rigida / Rigid imitation leather

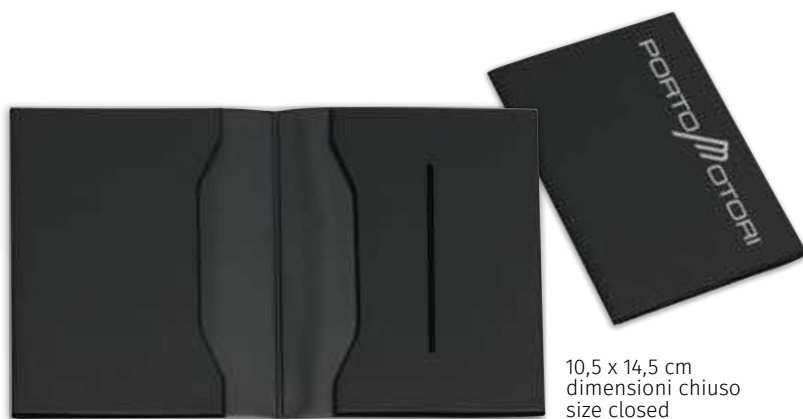
CARBON

SETA



		Marrone chiaro Light brown	Marrone scuro Dark brown	Rosso Red	Azzurro Light blue	Blu navy Navy blue	Grigio Grey	Bordeaux Burgundy	Nero Black
PVC gommato PVC rubber	OF								
Cuoio rigenerato Bonded leather	R								
Similpelle morbida Soft imitation leather	S								
Similcuoio Imitation leather	RS								
Similpelle rigida Rigid imitation leather	SR								

	Blu Blue	Azzurro Light blue	Turquoise Turquoise	Verde Green	Lime	Rosso Red	Arancio Orange	Nero Black	Bianco White	Grigio Grey	Bronzo Bronze	Marrone Brown	Bordeaux Burgundy
TAM													
Carbonio													
Sergé													
Classic													



PL745ZTAM

IT Porta libretto termosaldato in TAM misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica

EN Heat sealed TAM document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en TAM Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



PL745ZCARBONIO

IT Porta libretto PVC gommato termosaldato effetto carbonio misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) Stampa serigrafica

EN Heat sealed carbon-look PVC rubber document holder - French size (10,5x14,5 cm closed) Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme-PVC effet carbone - format français (10,5x14,5 cm fermé) - Impression sérigraphique



PL745ZSERGÉ

IT Porta libretto termosaldato in SERGÉ misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica

EN Heat sealed SERGÉ document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en SERGÉ- format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



PL745ZCLASSIC

IT Porta libretto termosaldato in CLASSIC misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica

EN Heat sealed CLASSIC document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en CLASSIC - Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL746ZTAM

- IT** Porta libretto termosaldato in TAM misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed TAM document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en TAM Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL746ZCARBONIO

- IT** Porta libretto termosaldato in PVC gommato termosaldato effetto carbonio misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed carbon-look PVC rubber document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme-PVC effet carbone Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL746ZSERGÉ

- IT** Porta libretto termosaldato in SERGÉ misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed SERGÉ document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en SERGÉ Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL746ZCLASSIC

- IT** Porta libretto termosaldato in CLASSIC misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed CLASSIC document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en CLASSIC - Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



PL715ZTAM

IT Porta libretto termosaldato in TAM misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa a rilievo

EN Heat sealed TAM document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en TAM format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression en relief



PL715ZCARBONIO

IT Porta libretto in PVC gommato termosaldato effetto carbonio misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) Stampa a rilievo

EN Heat sealed carbon-look PVC rubber document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme PVC effet carbone - format français (10,5 x 14,5 cm fermé) - Impression en relief



PL715ZSERGÉ

IT Porta libretto termosaldato in SERGÉ misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa a rilievo

EN Heat sealed SERGÉ document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en SERGÉ Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression en relief

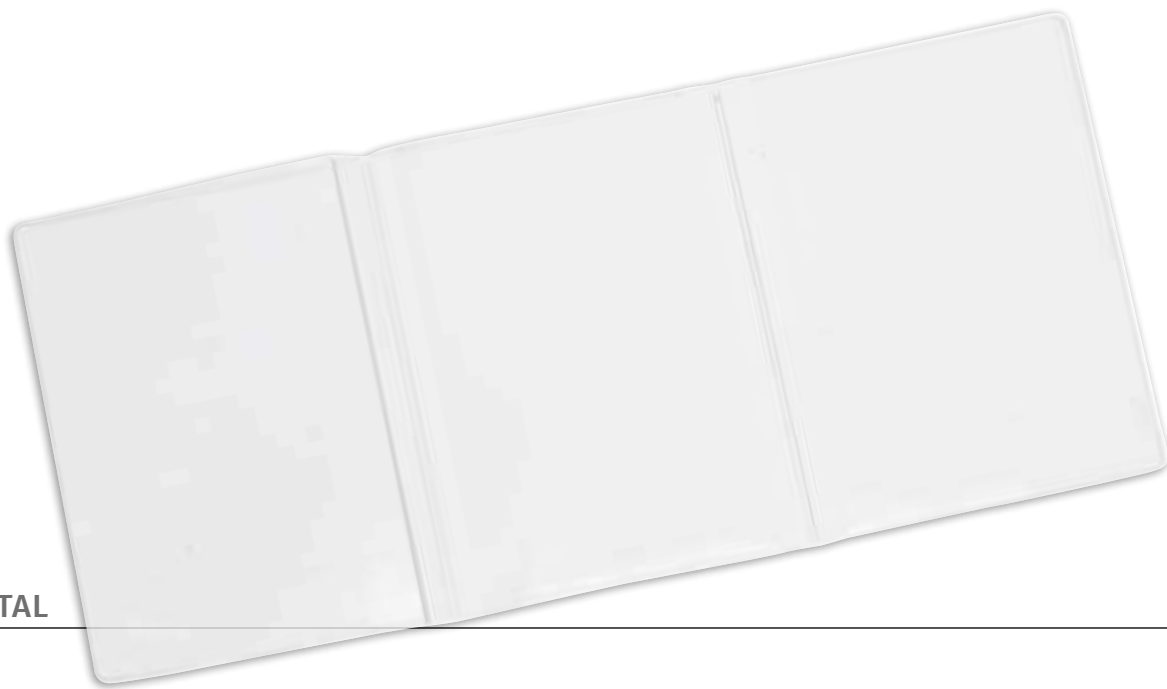


PL715ZCLASSIC

IT Porta libretto termosaldato in CLASSIC misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa a rilievo

EN Heat sealed CLASSIC document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en CLASSIC Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression en relief



749CRISTAL

IT Bustina in cristal tre scomparti per carta di circolazione francese (formato chiuso 90x135 mm)

EN 3 ply clear pvc holder for French car registration certificate (size closed 90x135 mm)

FR Étui en cristal à 3 volets pour carte grise française (dimensions fermé 90x135 mm)





PL468CARBON

13 x 18 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL651CARBON

9 x 13,5 cm (motorcycle)
dimensioni chiuso
size closed



PL363CARBON

13,5 x 17 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in PVC gommato effetto carbonio - Stampa serigrafica

EN Stitched carbon-look PVC rubber document holder - Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise cousue en gomme-PVC effet carbone - Impression sérigraphique

Texture effetto carbonio
Carbon-look texture



nero / black



argento / silver



PL437SETA

13,5 x 20 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL276SETA

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL616SETA

17 x 23 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in PVC gommato "effetto seta" - Stampa serigrafica

EN Stitched "silk effect" PVC rubber document holder - Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise cousue en gomme-PVC «effet soie» - Impression sérigraphique



PL2760F

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL2770F

20 x 13,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL3610F

17 x 12,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL2780F

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL3960F

13,5 x 17 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL3630F

13,5 x 17 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in PVC gommato cucito - Stampa serigrafica

EN Stitched PVC rubber document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en gomme-PVC cousue - Impression sérigraphique



PL1400F

24 x 16 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL3910F

18,5 x 23,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL4350F

12 x 18,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL4820F

23 x 18 x 4 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL1140F

17,5 x 25 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL4340F

16 x 23 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in PVC gommato cucito - Stampa serigrafica

EN Stitched PVC rubber document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en gomme-PVC cousue - Impression sérigraphique



PL6160F

17 x 23 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in PVC gommato - Stampa serigrafica

EN Stitched PVC rubber document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en gomme-PVC cousue
Impression sérigraphique



PL4680F

13 x 18 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL6510F

9 x 13,5 cm (motorcycle)
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in PVC gommato - Stampa serigrafica

EN Stitched PVC rubber document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en gomme-PVC cousue
Impression sérigraphique



PL437SR

13,5 x 20 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in similpelle rigida - Stampa serigrafica

EN Stitched rigid imitation leather document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en simili cuir rigide cousue
Impression sérigraphique



PL244SC PL244SG

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in similpelle morbida - Stampa a fuoco su riporto

EN Stitched soft imitation leather document holder - Blind printing on patch

FR Pochette porte carte grise en simili cuir cousue - Marquage en creux sur la doublure



PL282SC PL282SG

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL215R

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL272R

20 x 13 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL273R

20 x 13,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL274R

19 x 13 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL123R

19 x 13 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL436R

12,5 x 17,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in cuoio rigenerato cucito - Stampa serigrafica

EN Stitched bonded leather document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en synderme cousue - Impression sérigraphique



PL563RS

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in simil cuoio - Stampa serigrafica

EN Stitched imitation leather document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en simili cuir cousue - Impression sérigraphique



138T

19 x 13,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto bicolore termosaldato - Stampa serigrafica

EN Two-coloured heat-sealed vehicle registration document holder with cards - Silkscreen print

FR Porte-livret bicouleur thermosoudé - Impression sérigraphique

TAM



SP.PL3/A

13,5 x 9 cm
(motorcycle)
dimensioni chiuso
size closed

TAM



SP.PLM/A

13,5 x 19 cm
dimensioni chiuso
size closed

Effetto carbonio
Carbon-look



PL672Z

13 x 16,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

TAM



PL673Z

13 x 16,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in TAM oppure in PVC gommato effetto carbonio con riporto argento - Stampa a rilievo

EN Heat-sealed TAM-pvc or carbon look PVC rubber document holder with silver patch - Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en pvc TAM ou gomme-PVC effet carbone avec doublure argentée - Impression en relief



PL674Z

13 x 16,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in TAM termosaldato - Stampa serigrafica

EN Heat-sealed TAM-pvc document holder - Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en pvc TAM - Impression sérigraphique



PL676Z

13 x 19 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL675Z

13 x 16,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in PVC gommato termosaldato effetto carbonio
Stampa serigrafica

EN Heat-sealed carbon-look PVC rubber document holder
Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme-PVC
effet carbone - Impression sérigraphique



PL677Z

13 x 19 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in PVC gommato termosaldato effetto carbonio
Stampa a rilievo

EN Heat-sealed carbon-look PVC rubber document holder
Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme-PVC
effet carbone - Impression en relief

ACCESSORI AUTO / CAR ACCESSORIES



ABBREVIAZIONI MATERIALI / MATERIALS ABBREVIATIONS

C: Cuoio / Leather

G: Gomma / PU

OF: PVC gommato / PVC rubber

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

[illegible]



WDC

7,5 x 10 cm
cuoio / leather

fronte / front

retro / back



WDG

7,5 x 10 cm
gomma / PU

fronte / front

retro / back

IT Disco orario - Stampa a fuoco su entrambi i lati

EN Parking disc - Blind printing on both sides

FR Disque de stationnement - Marquage en creux des deux côtés



6470F

11 x 15 cm

fronte / front

retro / back



FORMATO EUROPEO
EUROPEAN SIZE

IT Disco orario in gomma - Stampa serigrafica su entrambi i lati

EN Rubber parking disc - Silkscreen print on both sides

FR Disque de stationnement en gomme - Impression sérigraphique des deux côtés



163T

10 x 10 cm

fronte / front

retro / back



PC2016

ø 11,5 cm

fronte / front

retro / back

IT Disco orario in PVC - Stampa serigrafica sui due lati

EN PVC parking disc - Silkscreen print on both sides

FR Disque de stationnement en PVC - Impression sérigraphique des deux côtés



SP017

11 x 14,5 cm

fronte / front

retro / back

IT Disco orario in cartoncino con busta trasparente - Stampa serigrafica

EN Cardboard parking disc in a transparent pocket - Silkscreen print

FR Disque de stationnement en papier protégé par une pochette plastique transparente - Impression sérigraphique



PC115

9,5 x 12,5 cm

IT Disco orario adesivo - Stampa serigrafica

EN Adhesive parking disc - Silkscreen print

FR Disque de stationnement adhésif - Impression sérigraphique



SP024PT

17 x 12,5 cm

fronte / front

retro / back



SP024PT

17 x 12,5 cm

IT Porta ticket parcheggio con disco orario adesivo - Stampa serigrafica

EN Adhesive parking ticket holder with parking disc - Silkscreen print

FR Porte-ticket de stationnement adhésif avec disque de stationnement - Impression sérigraphique



653C
653G

7 x 10 cm

front/back

793C
793G

7 x 10 cm

front/back



737C
737G

7 x 10 cm

front/back

IT Cover chiave Renault
Stampa a fuoco su uno o due lati

EN Renault key cover
Blind printing on 1 or 2 sides

FR Coque pour clé Renault
Marquage en creux sur 1 ou 2 faces



new
838C
838G

6,5 x 11 cm

front

back

IT Cover chiave Volvo
Stampa a fuoco su uno o due lati

EN Volvo key cover
Blind printing on 1 or 2 sides

FR Coque pour clé Volvo
Marquage en creux sur 1 ou 2 faces

PICCOLA PELLETTERIA / SMALL LEATHER GOODS



ABBREVIAZIONI MATERIALI / MATERIALS ABBREVIATIONS

C: Cuoio / Leather

G: Gomma / PU

DIG: Pelle con stampa digitale / Leather with digital printing

AS: Apple skin

ASDIG: Apple skin con stampa digitale / Apple skin with digital printing

JAC: Texon

JACDIG: Texon con stampa digitale / Texon with digital printing

PM: Porta menù / Menu cover

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

		Marrone chiaro Light brown	Marrone scuro Dark brown	Rosso Red	Blu royal Royal blue	Blu navy Navy blue	Grigio Grey	Nero Black	Bordeaux Burgundy	Verde scuro Dark green	Giallo Yellow	Avana Havana	CMYK
Cuoio Leather	C												
Gomma PU	G												
Pelle con stampa digitale Leather with digital printing	DIG												
Apple skin con stampa digitale Apple skin with digital printing	ASDIG												
Texon	JAC												
Texon con stampa digitale Texon with digital printing	JACDIG												

PM

Porta menù in
cuoio rigenerato
Menu cover in
bonded leather





638ASDIG

10 x 7,5 cm

fronte / front

retro / back

- IT** Porta carte di credito Apple Skin con 3 scomparti, stampa in digitale sui due lati
- EN** Apple Skin credit card holder with 3 card slots and digital printing on both sides
- FR** Porte carte de crédit Apple Skin avec 3 compartiments et impression numérique sur les deux faces



638DIG

10 x 7,5 cm

fronte / front

retro / back

- IT** Porta carte di credito in pelle con 3 scomparti, stampa digitale sui due lati
- EN** Leather credit card holder with 3 card slots and digital printing on both sides
- FR** Porte carte de crédit en cuir avec 3 compartiments et impression numérique sur les deux faces



638C
638G

10 x 7,5 cm

fronte / front

retro / back

- IT** Porta carte di credito in cuoio o gomma con tre scomparti, stampa a fuoco su un lato
- EN** Leather or PU credit card holder with 3 card slots
Blind printing on one side
- FR** Porte carte de crédit en cuir ou similicuir, capable de accueillir 3 cartes - Marquage en creux sur une face



798AS

Closed 12 x 15,5 cm

40 pages

IT Notebook formato A6 in Apple skin, stampa a fuoco

EN A6 Apple skin notebook, with blind printing

FR Carnet format A6 en Apple skin, marquage en creux



Colori disponibili notebook in Apple skin
Apple skin notebooks available colours



799AS

Closed 16 x 22 cm

40 pages

IT Notebook formato A5 in Apple skin, stampa a fuoco

EN A5 Apple skin notebook, with blind printing

FR Carnet format A5 en Apple skin, marquage en creux



Colori disponibili notebook in Apple skin
Apple skin notebooks available colours





front



inside

833JAC

Closed 15,5 x 22 cm

72 pages

IT Notebook formato A5 in Texon con spirale, stampa a caldo a un colore oppure stampa a fuoco

EN A5 Texon spiral notebook, 1 colour hot foil printing or blind printing

FR Carnet à spirales format A5 en Texon, marquage à chaud à 1 couleur ou marquage en creux



front



inside



833AS

Closed 15,5 x 22 cm

72 pages

IT Notebook formato A5 in Apple skin con spirale, stampa a fuoco

EN A5 Apple skin spiral notebook, with blind printing

FR Carnet à spirales format A5 en Apple skin, marquage en creux

Colori disponibili notebook in Apple skin
Apple skin notebooks available colours





front



inside

833JACDIG

Closed 15,5 x 22 cm

72 pages

IT Notebook formato A5 in Texon con spirale, stampa digitale

EN A5 Texon spiral Notebook, with digital printing

FR Carnet à spirales format A5 en Texon avec impression numérique



front



backside



833ASDIG

Closed 15,5 x 22 cm

72 pages

IT Notebook formato A5 in Apple skin con spirale, stampa digitale

EN A5 Apple skin spiral notebook, with digital printing

FR Carnet à spirales format A5 en Apple skin, avec impression numérique



inside



646C
646G

Lunghezza / Size: 22,5 cm



IT Braccialetto portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco su un lato. Taglia unica

EN Leather or PU wristband key-holder with blind printing on one side. One-size

FR Bracelet porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux sur une face. Taille unique



646DIG

Lunghezza / Size: 22,5 cm



IT Braccialetto portachiavi in pelle con stampa digitale su un lato. Taglia unica

EN Leather wristband/key-holder with digital printing on one side. One-size

FR Bracelet/porte-clés en cuir avec impression numérique sur une face. Taille unique



646JAC

Lunghezza / Size: 22,5 cm



IT Braccialetto portachiavi in Texon con stampa a caldo a 1 colore oppure stampa a fuoco. Taglia unica.

EN Texon wristband/key-holder with 1 colour hot foil printing or blind printing on one side. One-size.

FR Bracelet/porte-clés en Texon avec marquage à chaud à 1 couleur ou marquage en creux. Taille unique.



646JACDIG

Lunghezza / Size: 22,5 cm



IT Braccialetto portachiavi in Texon con stampa digitale su un lato. Taglia unica

EN Texon wristband/key-holder with digital printing on one side. One-size

FR Bracelet/porte-clés en Texon avec impression numérique sur une face. Taille unique

648S Lunghezza / Length: 37 cm**648M** Lunghezza / Length: 42 cm**648L** Lunghezza / Length: 43,5 cm**648XL** Lunghezza / Length: 48 cmbest
seller**648C****IT** Braccialetto in cuoio con bottone e stampa a fuoco su un lato. Disponibile in 4 misure**EN** Leather wristband with button and blind printing on one side. 4 sizes available**FR** Bracelet en cuir avec bouton et marquage en creux sur une face. Disponible en 4 taillesbest
seller**648DIG****IT** Braccialetto in pelle con bottone e stampa digitale su un lato. Disponibile in quattro misure**EN** Leather wristband with button and digital printing on one side. 4 sizes available**FR** Bracelet en cuir avec bouton et impression numérique sur une face. Disponible en 4 taillesbest
seller**648JAC****IT** Braccialetto in Texon con bottone e stampa a fuoco oppure a caldo a 1 colore su un lato. Disponibile in 4 misure.**EN** Texon wristband with button and blind printing or 1 colour hot foil printing on one side. 4 sizes available.**FR** Bracelet en Texon avec bouton et marquage en creux ou marquage à chaud à 1 couleur sur une face. Disponible en 4 tailles.best
seller**648JACDIG****IT** Braccialetto in Texon con bottone e stampa digitale su un lato. Disponibile in quattro misure**EN** Texon wristband with button and digital printing on one side. 4 sizes available**FR** Bracelet en Texon avec bouton et impression numérique sur une face. Disponible en 4 tailles



699ASDIG

ø 9 cm



IT Sottobicchiere Apple Skin con stampa digitale su un lato

EN Apple Skin coaster with digital printing on one side

FR Sous-verre Apple Skin avec impression numérique sur une face



packaging disponibile
packaging available



699DIG

ø 9 cm

IT Sottobicchiere in pelle con stampa digitale su un lato

EN Leather coaster with digital printing on one side

FR Sous-verre en cuir avec impression numérique sur une face



packaging disponibile
packaging available



699C

699G

ø 9 cm

IT Sottobicchiere in cuoio o gomma con stampa a fuoco su un lato

EN Leather or PU coaster with blind printing on one side

FR Sous-verre en cuir ou similicuir avec marquage en creux sur une face



packaging disponibile
packaging available



702C
702G

7,5 x 16,5 cm

IT Porta occhiali in cuoio o gomma con stampa a fuoco su un lato con fodera interna anti graffio

EN Leather or PU glasses case with blind printing on one side and scratch-resistant lining

FR Etui à lunettes en cuir ou similicuir avec marquage en creux sur une face et doublure intérieure anti-rayures



678ASDIG

5,5 x 6 cm



IT Magnete Apple Skin con stampa digitale

EN Apple Skin magnet with digital printing

FR Magnet Apple Skin avec impression numérique



678DIG

5,5 x 6 cm

IT Magnete in pelle con stampa digitale

EN Leather magnet with digital printing

FR Magnet en cuir avec impression numérique



678C

5,5 x 6 cm

IT Magnete in cuoio con stampa a fuoco

EN Leather magnet with blind printing

FR Magnet en cuir avec marquage en creux



824ASDIG

5,5 x 15 cm



IT Segnalibro in Apple Skin con taglio a semi cerchio - Stampa digitale

EN Apple Skin bookmark with half circle cut - Digital printing

FR Marque-page en Apple Skin avec coupe en demi-cercle
Impression numérique



824DIG

5,5 x 15 cm

IT Segnalibro in pelle con taglio a semi cerchio - Stampa digitale su un lato

EN Leather bookmark with half circle cut - Digital printing on one side

FR Marque-page en cuir avec coupe en demi-cercle - Impression numérique
sur une face



824C

5,5 x 15 cm

IT Segnalibro in cuoio con taglio a semi cerchio - Stampa a fuoco su un lato

EN Leather bookmark with half circle cut - Blind printing on one side

FR Marque-page en cuir avec coupe en demi-cercle - Marquage en creux
sur une face



671C
671G

11 x 6,5 cm

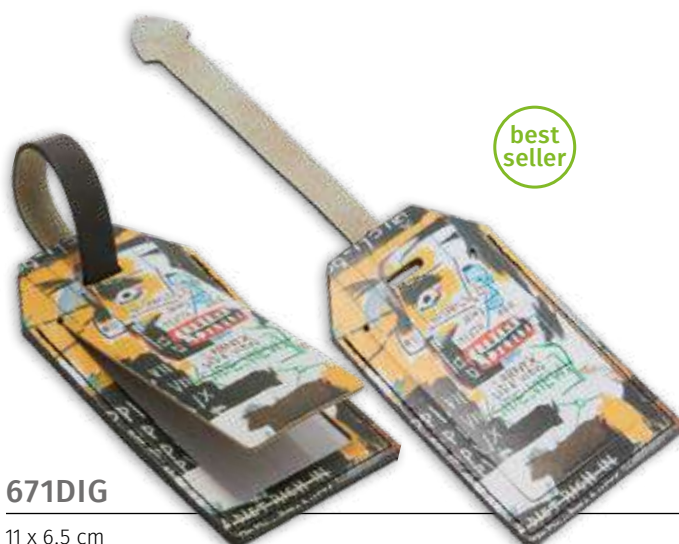
IT Etichetta per valigia in cuoio o gomma con stampa a fuoco su un lato inclusa - Stampa secondo lato con supplemento

EN Leather or PU luggage tag - Blind printing on 1 side included. Surcharge for print on the rear

FR Porte étiquette pour bagage en cuir ou simili-cuir. Marquage en creux sur 1 face incluse - Supplément pour l'impression au verso

Packaging consigliato: art. 1011PK

Recommended packaging art. 1011PK



671DIG

11 x 6,5 cm

IT Etichetta per valigia in pelle con stampa digitale sui due lati

EN Leather luggage tag with digital printing on both sides

FR Porte étiquette pour bagage en cuir avec impression numérique sur les deux faces

Packaging consigliato: art. 1011PK

Recommended packaging art. 1011PK



671JACDIG

11 x 6,5 cm

IT Etichetta per valigia in Texon con stampa digitale sui due lati

EN Texon luggage tag with digital printing on both sides

FR Porte étiquette pour bagage en Texon avec impression numérique sur les deux faces

Packaging consigliato: art. 1011PK

Recommended packaging art. 1011PK



832C
832G

ø 7 cm

best
seller

IT Etichetta per valigia rotonda in cuoio o gomma con stampa a fuoco su un lato inclusa - Stampa sul secondo lato con supplemento

EN Leather or PU round luggage tag - Blind printing on 1 side included - Surcharge for printing on the rear

FR Porte étiquette ronde pour bagage en cuir ou similicuir Marquage en creux sur 1 face inclus - Supplément pour l'impression au verso



832JAC

ø 7 cm

best
seller

IT Etichetta per valigia rotonda in Texon - Stampa a caldo ad un colore oppure stampa a fuoco su un lato inclusa - Stampa secondo lato con supplemento

EN Texon round luggage tag - 1 colour hot foil printing or blind printing on 1 side included - Surcharge for printing on the rear

FR Porte étiquette ronde pour bagage en Texon - marquage à chaud à 1 couleur ou marquage en creux sur 1 face inclus - Supplément pour l'impression au verso



832DIG

ø 7 cm

best
seller

IT Etichetta per valigia rotonda in pelle con stampa digitale sui due lati

EN Leather round luggage tag with digital printing on both sides

FR Porte étiquette pour bagage ronde en cuir avec impression numérique sur les deux faces



832JACDIG

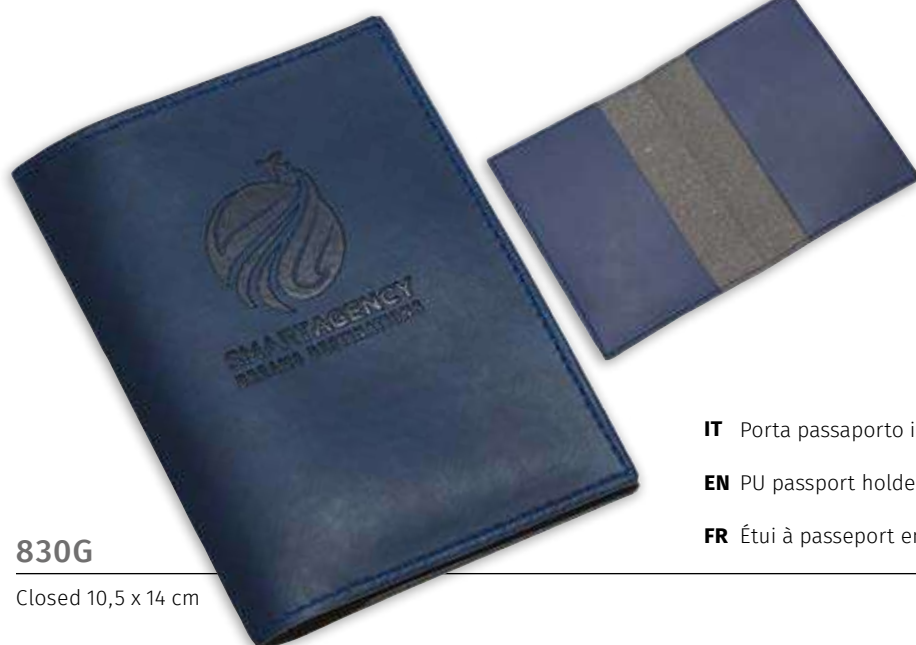
ø 7 cm

best
seller

IT Etichetta per valigia rotonda in Texon con stampa digitale sui due lati

EN Texon round luggage tag with digital printing on both sides

FR Porte étiquette ronde pour bagage en Texon avec impression numérique sur les deux faces



830G

Closed 10,5 x 14 cm

IT Porta passaporto in gomma - Stampa a fuoco

EN PU passport holder - Blind printing

FR Étui à passeport en similicuir - Marquage en creux



830AS

Closed 10,5 x 14 cm

IT Porta passaporto in Apple skin - Stampa a fuoco

EN Apple skin passport holder - Blind printing

FR Étui à passeport en Apple skin - Marquage en creux

Colori disponibili porta passaporto in Apple skin
Apple skin passport holder available colours



Marrone chiaro Nero
Light brown Black



830JAC

Closed 10,5 x 14 cm

IT Porta passaporto in Texon - Stampa a caldo ad un colore oppure stampa fuoco

EN Texon passport holder - 1 colour hot foil printing or blind printing

FR Étui à passeport en Texon - Marquage à chaud à 1 couleur ou marquage en creux



830JACDIG

Closed 10,5 x 14 cm

IT Porta passaporto in Texon - Stampa digitale

EN Texon passport holder - Digital printing

FR Étui à passeport en Texon - Impression numérique



**602CLA
602GLA**

IT Portachiavi per albergo in cuoio o gomma.
Incisione laser sulla piastrina in metallo con numerazione progressiva.
Stampa a fuoco sul retro.

EN Leather or PU hotel key-holder.
Laser engraving on the metal plate with progressive numbering.
Blind printing on the rear.

FR Porte-clés en cuir ou similicuir pour les hôtels.
Gravure au laser sur la plaque en métal avec numérotation
progressive. Marquage en creux à l'arrière.



618DIGHOTEL

IT Portachiavi per albergo in pelle stampato in digitale con numerazione progressiva

EN Hotel key-holder in leather with digital printing and progressive numbering

FR Porte-clés en cuir pour les hôtels avec impression numérique
et numération progressive



814ASDIG

7,5 x 7,2 cm



IT Decorazione di Natale in Apple Skin a forma di stella con stampa digitale

EN Apple Skin star shaped Christmas bauble with digital printing

FR Boule de Noël en Apple Skin en forme d'étoile avec impression numérique



815ASDIG

6 x 6 cm



IT Pallina di Natale in Apple Skin con stampa digitale

EN Apple Skin Christmas bauble with digital printing

FR Boule de Noël en Apple Skin avec impression numérique



819ASDIG

8 x 9 cm



IT Pallina di Natale 3D a incastro in Apple Skin con stampa digitale

EN Interlocking 3D Apple Skin Christmas bauble with digital printing

FR Boule de Noël 3D à encastrement en Apple Skin avec impression numérique

PORTA MENÙ / MENU COVER



IT

I nostri porta menù sono realizzati in Italia con diversi materiali quali cuoio e cuoio rigenerato con diverse tipologie di stampa.

I classici porta menù in cuoio con stampa a fuoco sono i nostri best seller e sono l'ideale per ristoranti, birrerie e pub. Per un look più moderno abbiamo realizzato una linea di porta menù in cuoio rigenerato stampato con diverse texture. La personalizzazione in questo caso viene realizzata a laser o tramite stampa digitale direttamente su una placchetta in metallo applicata poi al porta menù.

EN

Our restaurant menu covers are Made in Italy with different materials such as leather and bonded leather with different kind of printing.

The classic leather menu cover with blind printing are our best seller and they are perfect for restaurants, breweries and pubs. We also have created a new menu cover collection in bonded leather printed with different textures for a modern and captivating look. In this case, the personalization is made directly on a metal plate by laser or by digital printing and then applied to the menu.

FR

Nos porte menus pour restaurants sont fabriqués en Italie avec différents matériaux tels que le cuir et le synderme (cuir régénéré) avec différents types de marquage.

Les porte menus classiques en cuir avec marquage en creux sont nos best-sellers et sont parfaits pour les restaurants, les brasseries et les pubs.

Pour un look plus moderne, nous avons réalisé une ligne de porte menu en cuir régénéré imprimé avec différentes textures. La personnalisation dans ce cas est réalisée au laser ou par impression numérique directement sur une plaquette en métal appliquée au porte menu.

PORTA MENÙ / MENU COVER

Made in Italy



best
seller

PM734DIG



24 x 33 cm	Chiuso Closed Fermé
21,4 x 30 cm	Pagina interna Inner page Page intérieure
Nr. 10	Pagine interne Inner pages Pages intérieures



PM735DIG



16,5 x 26,5 cm	Chiuso Closed Fermé
14 x 25 cm	Pagina interna Inner page Page intérieure
Nr. 10	Pagine interne Inner pages Pages intérieures

IT Porta menù in cuoio rigenerato - Placchetta in metallo stampata in digitale

EN Menu cover in bonded leather - Metal plate with digital printing

FR Porte menu en synderme (cuir régénéré) - Plaque en métal avec impression numérique

PORTA MENÙ / MENU COVER / PORTE MENU

PORTA MENÙ / MENU COVER



PM734L



24 x 33 cm	Chiuso Closed Fermé
21,4 x 30 cm	Pagina interna Inner page Page intérieure
Nr. 10	Pagine interne Inner pages Pages intérieures



PM735L



16,5 x 26,5 cm	Chiuso Closed Fermé
14 x 25 cm	Pagina interna Inner page Page intérieure
Nr. 10	Pagine interne Inner pages Pages intérieures

IT Porta menù in cuoio rigenerato - Placchetta in metallo con incisione laser

EN Menu cover in bonded leather - Metal plate with laser engraving

FR Porte menu en synderme (cuir régénéré) - Plaque en métal avec gravure au laser

best
seller

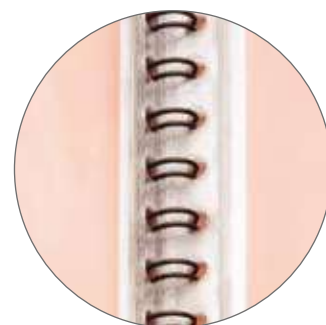
PM101C



16,5 x 26,5 cm Chiuso
Closed
Fermé

14,5 x 25,5 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures



PM102C

20 x 34 cm Chiuso
Closed
Fermé

17,5 x 30,5 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures

IT Porta menù in cuoio pieno fiore con angoli ottonati o nichelati, pagine interne con spirale, stampa a caldo o serigrafica

EN Menu cover in full grain leather with nickel- or brass-plated corners, inner pages with spiral, 1 colour hot foil printing or silkscreen print

FR Porte-menu en cuir pleine fleur, avec angles nickeles ou laitones, pages internes avec spirale, Marquage à chaud à 1 couleur ou sérigraphique

PORTA MENÙ / MENU COVER



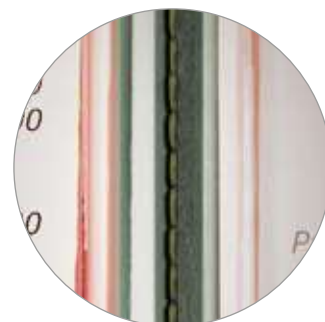
PM103C



13,5 x 33 cm Chiuso
Closed
Fermé

12,5 x 30,6 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures



PMA4C



23 x 32 cm Chiuso
Closed
Fermé

21,5 x 30,5 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures

IT Porta menù in cuoio pieno fiore con angoli nichelati o ottonati, pagine interne cucite, stampa a caldo a 1 colore o serigrafica

EN Menu cover in full grain leather with nickel-plated or brass-plated corners. Stitched inner pages, 1 colour hot foil printing or silkscreen print

FR Porte menu en cuir pleine fleur avec angles nickelés ou laitonnés. Pages internes cousues, impression à chaud à 1 couleur ou sérigraphique

INDICE / INDEX

Portachiavi - Key-holders - Porte-clés

Art.	page	Art.	page	Art.	page	Art.	page
1DIG	70	90CP - 90GP	52	425ASDIG	67	464DIG	71
1P - 1G	49	91C - 91G	57	425CM - 425GM	11	464JACDIG	21
1PZIP - 1GZIP	27	91CP - 91GP	57	427AS	64	464OYS	94
2C - 2G	49	96C - 96G	57	427C - 427G	46	485C	41
9AS	64	96R	57	427CMI - 427GMI	25	486ASDIG	67
9ASCHIP	87	200AS	63	429C - 429G	45	486C - 486G	41
9ASDIG	68	200C - 200G	44	430C - 430G	47	491C - 491G	43
9C - 9G	47	258C - 258G	57	431C - 431G	47	493P - 493G	49
9CM - 9GM	11	258DIG	70	432C - 432G	47	495ASP	65
9CCHIP - 9GCHIP	90	260C - 260G	54 - 56	433C - 433G	49	495CNIK/F - 495GNIK/F	52
9CFLAG - 9GFLAG	26	260DIG	70	440AS	62	495CNIK/T - 495GNIK/T	50
9CPATCH - 9GPATCH	23	267CP - 267GP	53	440C - 440G	37	495CRUSH	92
9CTX - 9GTX	30	268CP - 268GP	53	442AS	63	495DALIA	93
9DIG	71	288C - 288G	43	442C - 442G	41	495OYS	94
9JAC	19	290C - 290G	44	445C - 445G - 445P	49	496ASP	65
9JACDIG	21	292CP - 292GP	51	445DIG	70	496GP	52
10AS	64	293CP - 293GP	53	446C - 446G	39	510AS	62
10ASDIG	66	335CP - 335GP	53	447ASCHIP	87	510ASDIG	67
10C - 10G	46	336AS	62	447ASDIG	67	510C - 510G	38
16C - 16G	46	336CP - 336GP	53	447ASDIGCHIP	88	510CFLAG - 510GFLAG	26
28C - 28G	49	370C - 370G	44	447C - 447G	39	510CJ - 510GJ	24
37AS	64	371C - 371G	41	447CCHIP - 447GCHIP	90	510CMI - 510GMI	25
37ASCHIP	87	373AS	63	447DIG	70	527AS	62
37ASDIG	68	373ASDIG	68	447DIGCHIP	89	527ASCHIP	87
37C - 37G	45	373C - 373G	45	447JACDIG	21	527ASDIG	66
37CB - 37GB	96	373JACDIG	21	448C - 448G	39	527ASDIGCHIP	88
37CCHIP - 37GCHIP	90	376C - 376G	50	449C - 449G	43	527C - 527G	38
37CTX - 37GTX	30	377C - 377G	50	450C - 450G	43	527CCHIP - 527GCHIP	90
37JAC	19	380C - 380G	40	450DIG	70	527CPATCH - 527GPATCH	23
41C - 41G	44	381C - 381G	40	451C - 451G	43	527DIG	70
46AS	64	383P - 383G	49	453M	74	527DIGCHIP	89
46ASDIG	68	384P - 384G	49	454M	74	534C - 534G	45
46C - 46G	46	387AS	63	455AS	64	534DIG	70
46CCRISTAL - 46GCRISTAL	46	387C - 387G	41	455ASDIG	68	543C - 543G	96
51C - 51G	44	388ASDIG	67	455C - 455G	47	544ASCHIP	87
52AS	64	388C - 388G	41	455CPATCH - 455GPATCH	23	544ASDIG	66
52C - 52G	47	388CPATCH - 388GPATCH	23	455CTX - 455GTX	30	544ASDIGCHIP	88
52CFLAG - 52GFLAG	26	388JAC	19	455M	74	544C - 544G	46
52CJ - 52GJ	24	400C - 400G	44	456M	74	544CB - 544GB	96
52CMI - 52GMI	25	400CP - 400GP	53	458AS	63	544CCHIP - 544GCHIP	90
60C - 60G	49	401C - 401G	44	458ASCHIP	87	544CM - 544GM	11
70C - 70G	43	402C - 402G	37	458ASDIG	67	544CTX - 544GTX	30
76CP - 76GP	53	402CP - 402GP	52	458ASDIGCHIP	88	544DIG	71
85C - 85G	43	420CP - 420GP	53	458C - 458G	45	544DIGCHIP	89
85CP - 85GP	53	422AS	63	458CCHIP - 458GCHIP	90	544JAC	19
86C - 86G	43	422ASP	65	458DIG	70	546C - 546G	42
86CP - 86GP	52	422C - 422G	44	458DIGCHIP	89	547C - 547G	42
87C - 87G	47	422CCRISTAL - 422GCRISTAL	44	464AS	62	548C - 548G	42
88C - 88G	44	422CP - 422GP	52	464C - 464G	37	549C - 549G	40
90AS	63	422JACDIG	21	464CMI - 464GMI	25	550C - 550G	40
90ASP	65	423C - 423G	46	464CRUSH	92	551ASCHIP	87
90C - 90G	43	425AS	64	464CTX - 464GTX	30	551ASDIG	67
90CB - 90GB	96	425C - 425G	46	464DALIA	93	551ASDIGCHIP	88

INDICE / INDEX

Portachiavi - Key-holders - Porte-clés

Art.	page	Art.	page	Art.	page	Art.	page
551ASL	63	603CA - 603GA	45	628ASDIG	66	687ASDIG	66
551ASP	65	603KPS	100	628ASDIGCHIP	88	687C - 687G	34
551C - 551G	39	606AS	61	628C - 628G	38	688C - 688G	34
551CCHIP - 551GCHIP	90	606C - 606G	36	628CCHIP - 628GCHIP	90	688CM - 688GM	11
551CL - 551GL	39	606CRUSH	92	628CJ - 628GJ	24	688CMI - 688GMI	25
551CLP - 551GLP	51	606DALIA	93	628DIG	71	688JAC	19
551CRUSH	92	606DIG	71	628DIGCHIP	89	689C - 689G	34
551DALIA	93	606OYS	94	628JAC	19	690ASDIG	66
551DIG	71	607ASP	65	629N	96	690C - 690G	34
551DIGCHIP	89	607CP - 607GP	51	630N	96	691AS	61
551JACDIG	21	607CRUSH	92	640AS	64	691C - 691G	34
551OYS	94	607DALIA	93	640ASDIG	68	692M	74
552C - 552G	39	607OYS	94	640C - 640G	47	694C - 694G	38
552CL - 552GL	39	608AS	61	640CFLAG - 640GFLAG	26	697AS	63
552CLP - 552GLP	51	608ASCHIP	87	640CJ - 640GJ	24	697C - 697G	45
553C - 553G	40	608ASDIG	68	640CM - 640GM	11	707ASDIG	68
553CRUSH	92	608ASDIGCHIP	88	640CMI - 640GMI	25	707ASDIGCHIP	88
553DALIA	93	608C - 608G	36	655C - 655G	42	707DIGCHIP	89
553OYS	94	608CCHIP - 608GCHIP	90	657ASDIG	68	714CP - 714GP	52
554AS	62	608CFLAG - 608GFLAG	26	657ASDIGCHIP	88	716AS02	82
554C - 554G	40	608CJ - 608GJ	24	657CFLAG - 657GFLAG	26	716AS04	81
557AS	62	608CMI - 608GMI	25	657CMI - 657GMI	25	716ASDIG04	80
557C - 557G	40	608DIG	71	657FZ	71	716C02 - 716G02	85
562C - 562G	96	608DIGCHIP	89	657FZDIGCHIP	89	716C04 - 716G04	84
568C - 568G	39	609ASP	65	658AS	61	716DIG04	83
574C - 574G	40	609CP - 609GP	51	658C - 658G	36	717AS02	82
575C - 575G	42	610CP - 610GP	51	658CRUSH	92	717AS04	81
575KPS	100	611ASP	65	658DALIA	93	717ASDIG04	80
576C	42	611CP - 611GP	51	658JACDIG	21	717C02 - 717G02	85
576KPS	100	615C - 615G	38	658KPS	99	717C04 - 717G04	84
584C	50	615CFLAG - 615GFLAG	26	658OYS	94	717DIG04	83
588CRUSH	92	615JAC	19	659AS	61	718AS02	82
588GLA	52	618C - 618G	36	659C - 659G	36	718AS04	81
588OYS	94	618DIG	71	659CRUSH	92	718ASDIG04	80
589GP	52	619ASP	65	659DALIA	93	718C02 - 718G02	85
590M	74	619CP - 619GP	51	659KPS	99	718C04 - 718G04	84
591ASDIG	67	620C - 620G	36	659OYS	94	718DIG04	83
591C - 591G	39	620CRUSH	92	660AS	61	719AS02	82
591CFLAG - 591GFLAG	26	620DALIA	93	660C - 660G	36	719AS04	81
591CLP - 591GLP	51	620OYS	94	660CRUSH	92	719ASDIG04	80
592C - 592G	40	621AS	61	660DALIA	93	719C02 - 719G02	85
599ASDIG	66	621C - 621G	36	660KPS	99	719C04 - 719G04	84
599C - 599G	37	622C - 622G	36	660OYS	94	719DIG04	83
599CFLAG - 599GFLAG	26	623AS	61	663C - 663G	12	720AS02	82
599CPATCH - 599GPATCH	23	623C - 623G	37	665C - 665G	42	720AS04	81
600G	42	623KPS	100	682AS	62	720ASDIG04	80
601C - 601G	41	624C - 624G	37	682ASDIG	67	720C02 - 720G02	85
602CDIG - 602GDIG	35	625C - 625G	37	682C - 682G	41	720C04 - 720G04	84
602CM - 602GM	35	625KPS	100	682CM - 682GM	11	720DIG04	83
602CRUSH	92	626C - 626G	37	682CMI - 682GMI	25	721AS02	82
602DALIA	93	627C - 627G	37	685C - 685G	74	721AS04	81
602OYS	94	628AS	62	686C - 686G	74	721ASDIG04	80
603C - 603G	45	628ASCHIP	87	687AS	61	721C02 - 721G02	85

INDICE / INDEX

Portachiavi - Key-holders - Porte-clés

Art.	page	Art.	page
721C04 - 721G04	84	803C - 803G	48
721DIG04	83	804M04	79
722AS02	82	812C - 812G	48
722AS04	81	816C04 - 816G04	78
722ASDIG04	80	816JACDIG04	78
722C02 - 722G02	85	821C - 821G	48
722C04 - 722G04	84	822C - 822G	48
722DIG04	83	825C - 825G	48
723AS02	82	826M	75
723AS04	81	827M	75
723ASDIG04	80	828M	75
723C02 - 723G02	85	829M	75
723C04 - 723G04	84	847C - 847G	48
723DIG04	83	848C - 848G	48
724ASDIG	66	851AS	14
728CDIG - 728GDIG	35	852AS	14
740CDIG - 740GDIG	35	853AS	14
741C - 741G	47	854AS	14
741CM - 741GM	11	855AS	14
741JAC	19	856AS	14
741JACDIG	21	857AS	14
743ASDIG	66	858AS	15
743C - 743G	38	859AS	15
743CPATCH - 743GPATCH	23	860AS	14
743CTX - 743GTX	30	861AS	14
743JAC	19	863M	12
743JACDIG	21	864CM - 864GM	11
744C - 744G	38	867C - 867G	32
747C - 747G	36	868C - 868G	32
747KPS	99	869C - 869G	32
748CP - 748GP	50	870C - 870G	32
750M	73	871C - 871G	32
751M	73	872C - 872G	32
752M	73	873AS - 873C	6
753M	73	874AS - 874C	7
754M	73	875AS - 875C	8
755M	73	876AS - 876C	9
762M	73	877C - 877G	34
775C - 775G	41	878C - 878G	34
777C - 777G	46	879C - 879G	34
778C - 778G	38	880C - 880G	34
778CM - 778GM	11	882M	12
783C - 783G	33	883M	12
784C - 784G	33	884AS - 884C	10
785C - 785G	33	886AS - 886C	10
787C - 787G	33	887AS - 887C	10
788C - 788G	33	KPS5.14-1	99
789C - 789G	33	KPS22.5-1	100
790M	59	KPS28.6-1	99
791M	59	KPS37.6-1	100
797K	100	KPS43.1-3	100
801CJ - 801GJ	24	KPS90	99
802C04 - 802G04	79	KPS92.1-2	99

Art.	page
KPS103.1-1	99
KPS110.2-3	99

Packaging - Embalaje

Art.	page
1001PK	103
1002PK	104
1003PK	103
1004PK	102
1005PK	102
1006PK	102
1007PK	102
1008PK	103
1009PK	103
1010PK	104
1011PK	104
1012PK	104
1013PK	104

Porta libretti Document holders Pochettes porte carte grise

Art.	page
138T	116
749CRISTAL	109
PL114OF	113
PL123R	115
PL140OF	113
PL215R	115
PL244SC - PL244SG	114
PL272R	115
PL273R	115
PL274R	115
PL276OF	112
PL276SETA	111
PL277OF	112
PL278OF	112
PL282SC - PL282SG	114
PL361OF	112
PL363CARBON	110
PL363OF	112
PL391OF	113
PL396OF	112
PL434OF	113
PL435OF	113
PL436R	115
PL437SETA	111
PL437SR	114
PL468CARBON	110
PL468OF	114
PL482OF	113
PL563RS	116
PL616OF	114
PL616SETA	111
PL651CARBON	110
PL651OF	114
PL672Z	116
PL673Z	116
PL674Z	117
PL675Z	117
PL676Z	117
PL677Z	117
PL715ZCARBONIO	108
PL715ZCLASSIC	108
PL715ZSERGÉ	108
PL715ZTAM	108
PL745ZCARBONIO	106
PL745ZCLASSIC	106
PL745ZSERGÉ	106
PL745ZTAM	106
PL746ZCARBONIO	107
PL746ZCLASSIC	107
PL746ZSERGÉ	107
PL746ZTAM	107
SP.PL3/A	116
SP.PLM/A	116

Accessori auto
Car accessories
Accessoires auto

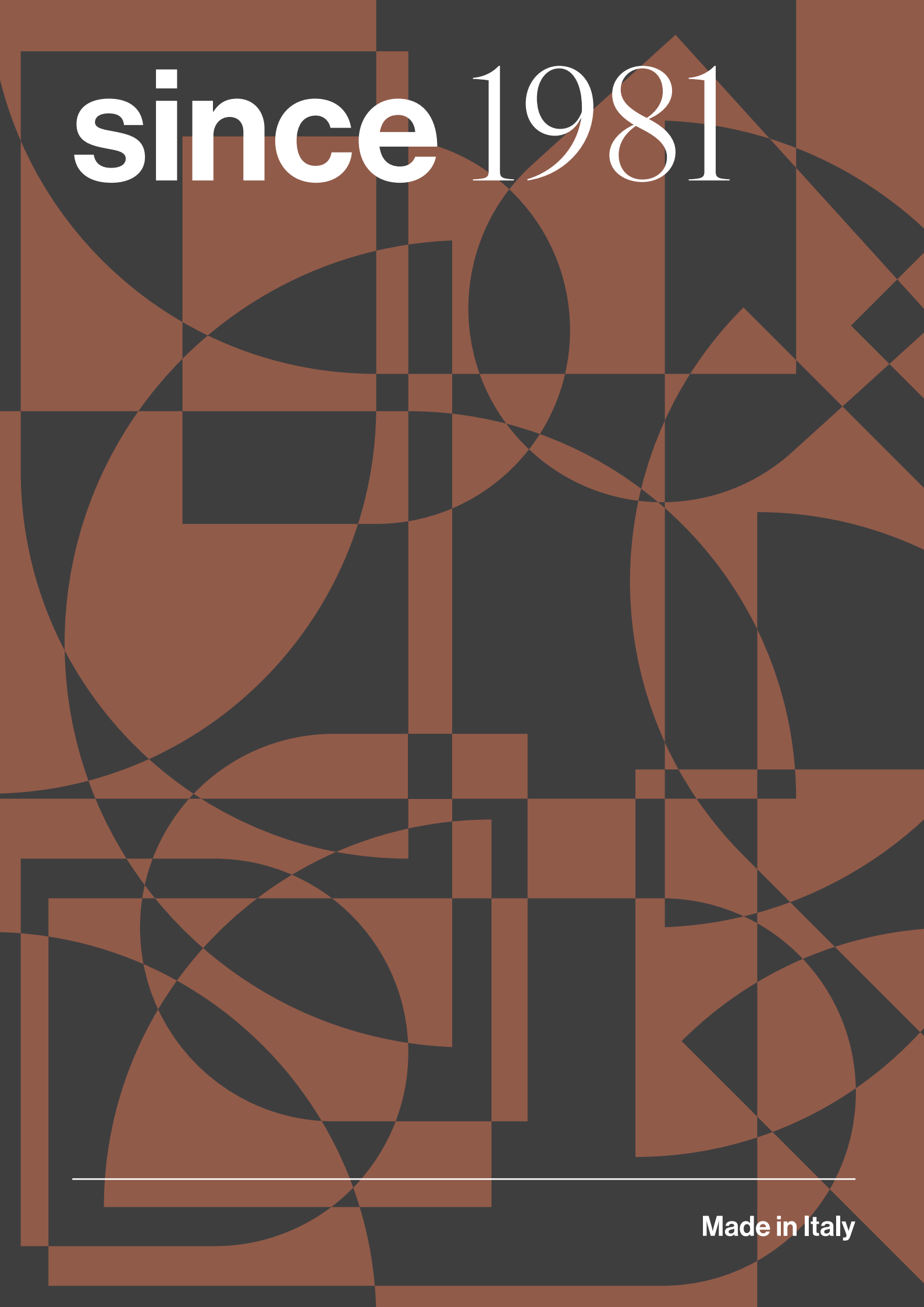
Art.	page
163T	120
647OF	119
653C - 653G	122
737C - 737G	122
793C - 793G	122
838C - 838G	122
PC115	121
PC2016	120
SP017	120
SP024PT	121
WDC	119
WDG	119

Piccola pelletteria
Small leather goods
Petite maroquinerie

Art.	page
602CLA - 602GLA	136
618DIGHOTEL	136
638ASDIG	124
638C - 638G	124
638DIG	124
646C - 646G	128
646DIG	128
646JAC	128
646JACDIG	128
648C	129
648DIG	129
648JAC	129
648JACDIG	129
671C - 671G	133
671DIG	133
671JACDIG	133
678ASDIG	131
678C	131
678DIG	131
699ASDIG	130
699C - 699G	130
699DIG	130
702C - 702G	131
798AS	125
799AS	125
814ASDIG	137
815ASDIG	137
819ASDIG	137
824ASDIG	132
824C	132
824DIG	132
830AS	135
830G	135
830JAC	135
830JACDIG	136
832C - 832G	134
832DIG	134
832JAC	134
832JACDIG	134
833AS	126
833ASDIG	127
833JAC	126
833JACDIG	127

Porta menù
Menu cover
Porte menu

Art.	page
PM101C	141
PM102C	141
PM103C	142
PM734DIG	139
PM734L	140
PM735DIG	139
PM735L	140
PMA4C	142



since 1981

Made in Italy